



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a Gothic script, likely Latin. The text is written on aged, stained parchment. Some words are written in red ink (rubrication).]*



VIII, 31.

2. 709<sup>a</sup>

*[Faint, illegible handwriting]*

M. *Hand in verzeichnete Gottesdienstliche in  
in Katalog. II. 709<sup>a</sup> verzeichnet.*

*[Vertical text on the left edge of the page, likely from the adjacent page or binding]*

1  
2  
3



Ein Nützliches vnd  
Tröstliches Regiment wider die Pesti-  
lenz / vnd giftig Pestilenzisch Feber/  
die Schweißsucht genant / Vnd sonst  
mancherlen giftige vnd tödt-  
liche Kranckheit.

Durch Casparum Regeler der Erkney  
Doctorn / weilandt zusammen gebracht/  
vnd mit viel tröstlichen Experimenten / Anno  
1529. zum Andernmal von im selber  
vernewert vnd gebessert.

Nun aber zum Drittenmal durch sei-  
nen Son Melchiorem Regeler / beider Thumb-  
gestift zu Breslaw Syndicum / mit etlichen bewerten  
aus obernantes seines Vatern seligen hinderlassener  
Practica / Stücken vnd Recepten / ver-  
mehret vnd in Druck gegeben.

Ist auff's new widerumb zu Leipzig  
durch Johan. Khambaw gedruckt/  
Im Jar

---

M. D. L X V I.

Ein Buchlein

der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift

Das Buchlein

der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift

Das Buchlein

der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift

Das Buchlein

der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift  
in der heiligen Schrift

M. D. C. C. C. C.



*EPIGRAMMA*  
In Libellum de remedijs con-  
tra Pestem, Clarissimi Viri Casparis Kegleri,  
in celeberrima Lipsensium Academia  
olim Medicinæ Doctoris,  
aui sui materni,  
F.

**L** Ethiferas, cupiens, stigiæ, vitare sagittas,  
Pestis, & horrendæ, noxia tela, luis.  
Huc celeri, studeat gressus modò flectere, cursu,  
Et vigili, paruum, voluere, mente, librum.  
Quem dedit egregiè, *KEGLERVS*, in arte medendi  
Doctus, & Aonij, gloria magna, chori.  
Ignea, nam, postquam regnaret, pestis, in vrbe  
Lipsiaca: culti, fama, decusq, soli.  
Et multos, raperet, præstanti corpore, ciues,  
Qui patriæ, fuerant, nobile stemma, domus.  
Tunc tua Keglerus, voluens monumenta, Galene,  
Porrexit fausta, Pharmaca multa, manu.  
Pharmaca multa dedit, felici sydere, multis  
Ciuibus: vnde diu, nomina clara, tulit.  
Ac demum, felix moriens, monumenta reliquit,  
Ingenij, cunctis, signa futura, sui.  
Melchior, hæc igitur reparans, Keglere, celebrem,  
Perpetuæ, laudem, posteritatis, habes.

*Caspar Starck Lipsensis.*

Den Achtbarn / Hoch=  
gelarten / Ehrnfesten / Erbarn / Hoch  
vnd Wolweisen / Burgermeistern vnd Rethen  
der Churfürstlichen Stadt Leipzig/  
Meinen besondern Groszüg=  
stigen lieben Herrn vnd  
Förderern.

**A**chtbare / Hochgelarte /  
Ehrnfeste / Erbare / Hoch vnd  
Wolweise / groszügige Her=  
ren vnd Förderer / Ewer  
Achtbar Hochweisheiten sind  
meine vnterthenige jeder zeit  
gantz geflissene dienst / mit sonderm trewen be=  
uor. Groszügige Herren / Nachdem aus  
Gottes des Allmechtigen verhengnis / nu mehr  
hin vnd wider ierlich die erschreckliche vnd ab=  
schewliche Seuche der Pestilenz / herrschen vnd  
vberhandt nemen thut / Deren doch / vermittest  
Göttlicher hülffe vnd Gnade / damit er gepreiset  
werde in seinen Wunderthaten / durch seine hohe  
den Men=

den Menschen verliehene Gaben / auch wider-  
standt gethan / darvor Präseruiert / vnd die  
Inficirten gleicher gestalt / wie die Erfahrung  
gibt / daran Curirt vnd zu voriger irer gesunde  
können gebracht werden.

Daher dann auch weilandt mein lieber  
Vater seliger / Gaspar Regeler der Elter / der  
Philosophy vnd Arzney Doctor / aus erhei-  
schender Christlicher liebe / seinem Beruff nach /  
E. Achtb. Hochw. zu sonderm Ehren so wol  
menniglichen zu hülff vnd trost / des verflosse-  
nen 1518. Vnd darnach widerumb im Tausent  
Fünff Hundert vnd Neun vnd zwenzigsten Ja-  
re da zu Leipzig in meinem lieben Vaterlandt  
vnd vielen örten der Christenheit mehr / an ob-  
ermelter Seuche / vnd der Schweis sucht / viel  
volcks plözlich obereilet vnd gestorben / So viel  
im der Allmechtige Gott gnediglich durch seine  
vielfeltig ausgestandene gefahr verliehen / vnd  
in solcher not vor bewert befunden / des mehrer  
theils / wie das werck ausweiset / Auch sonder-  
lich wie das liebe Armut im selber rhaten köndt /  
fürzlich im Regiment verfast / vnd öffentlich  
durch den Druck an tag gegeben / Welcher / wie  
A iij            ich bericht

ich bericht / ob deren wol etliche Tausent gedruckt / doch nu mehr wenig / oder gar nicht zu bekommen : Zu deme / das auch mit seinem darin angezogenen wolbewerten Electuario oder Latwerge vom Einhorn vnd andern / vnbillicher weise / betrieglich vmbgangen werden solt.

Derwegen aus schuldiger pflicht / lieb vnd trew / In massen E. Achtb. Hochw. vnd meinem geliebten Vaterlandt ich zugethan vnd verwandt / zu sondern Ehren vnd dienstlichem wolgefallen / Auch zu nutz vnd trost des Nehesten / wie ich denn allhie im Landt Schlesiens von vielen Ansehnlichen vnd Ehrlichen leuten oftmals ermant vnd gebeten worden bin / dis widerumb in Druck kommen zulassen / mich also schuldig befinde / dasselbige auch mit wolbedachtes meines lieben Vaters in Gott rhuendt / bewerten Experimenten vnd Recepten / so zuuor darbey nicht gewesen / vermehret / welche er zum theil aus bewegenden vrsachen ime damals zuuor behalten / Auch nachmals durch erfahrung weiter erlanget / vnd in sein Arzneybuch der Geheimniss oder Practica verleibet : Mit welchem



welchem allem ich / sonder Rhum zumelden /  
durch hülff des Allmechtigen vergangenes 1542.  
Jars / auff bitt vnd günstiges Ansuchen eines  
Erbarn Wolweisen Raths der Keyserlichen  
Stadt Breslaw / wie alda in xxij. Wochen ober  
5900. Personen gestorben / wolgedachtem Racht  
meinen günstigen Herrn / der Bürgerschaft /  
auch ires Spitaler Chyrurgo vnd andern / so es  
bey mir gesucht / vmb zimlichs / den Armen aber  
vmbsunst zustatten kommen / Dardurch aus  
Gottes sonderer gnade vnd hülffe vielen jr leben  
errettet / etc.

Dieser ganz tröstlichen zuuersicht E. Achtb.  
Hochw. werden solchem allem nach / dis mein  
trewherziges Christliches vornemen vnd wol-  
meinlichen fleis in sondern hochgünstigen wil-  
len zum besten vermercken vnd dencklich auffne-  
men : In massen ichs denselbigen vnterthenig  
entpfolen / vnd gemeltes meines lieben Vatern  
seligen zuuor ausgegangnes / jho aber vermehr-  
tes Regiment hiermit dediciret haben wil / etc.

Ganz dienstlichs fleis bittende / E. Achtb.  
Hochw. wolten mir dis zu keinem vorwik oder  
vngedür

vngewürlichen vorhabendeuten / Sondern mich  
inen jeder zeit zu günstigen willen vnd aller  
freundlichen beforderung im besten befohlen sein  
lassen. Welchs vmb E. Achtb. Hochw. höch-  
stes meines vermögens zu verdienen / ich stets  
geflissen vnd bereit sein wil. Datum Bres-  
law am 28. Tage des Monats Nouembris /  
Nach Christi vnsers lieben Herrn / Erlösers  
vnd Seligmachers geburt / im 1565. Jar.

E. Achtb. Hochw.

Ganz dienst vnd bereitwilliger

Melchior Kegeler / beider  
Thumbgestift aldar  
Syndicus / etc.



Den Achtbarn vnd  
Hochgelarten / Ersamen vnd Weisen/  
Bürgermeistern vnd Rethen / der Fürstlichen  
Stadt Leipzig / Wüdsche ich Gaspar Kegeler/  
der Erkney Doctor / Gnad vnd Fried/  
in Christo Ihesu vnserm Sel-  
igmacher / Amen.

**A**chtbare vnd Hochgelarte / Er-  
same vnd Weise / Grosünstige liebe  
Herren vnd Freunde / Eben die liebe so  
ich zu gemeiner Stadt Leipzig getragen/  
die mich nu bey Vierzig Jahren darin-  
nen gehalten / welche mich auch so beherzt  
gemacht hat / das ich nu Vier Sterben  
nach einander / bey euch trewlich gehalten / vnd mein leben  
vmb ewert willen dar zusehen / nicht gespart / wiewol ich zum  
vierdten mal auch in höchster fehrlichkeit des lebens gestan-  
den / Aber mit der gnaden hülffe Gottes / vnd meiner bewer-  
ten Kunst / die ich aus derselbigen erlangt / vnd mit grosser  
mühe vnd arbeit zusammen getragen / In massen ich ein  
grosse anzal der Einwoner / von derselbigen tödtlicher not /  
also auch mich selbs / darzu mein Weib / Kinder / vnd Haus-  
gesinde errettet / widerumb zu gesundheit gebracht hab / gleich  
dieselbige liebe / bewegt vnd treibt mich ist auch / das jenig so  
ich mir in dem nechst meinem ausgegangen Regiment / aus  
bewegenden vrsachen / vorbehalten habe / ist auch an den tag  
zusehen / auff das ich darmit so viel leute / als mir möglich /  
vnd

vnd Gott dem Herren gefellig were / erretten (vnd demnach  
ich im alter eben hoch gestiegen bin) diese tröstliche Erkney  
mit mir nicht erleschen möchte / Dieweil ich mich aus man-  
cherley anzeigung befahre vnd gedüncken lasse / das vns aber  
mals ein hefftige Pestilenz nicht weit von der thür / vnd das  
die Schweissucht (also pflegen sie die zu nennen) allein ein  
Indicium vnd Vorbote derselbigen / Auch die Luft alhie  
noch nicht inficirt oder vergifft sey / Dann wo die Luft mit  
zu vergifft were / so würde diese Schweissucht (die in mei-  
nem vrtheil nichts anders ist / dann ein hitzig Pestilenzisch  
Fieber / so sich inwendig one eraugung einiges Bubon / Car-  
buncel / Schwarze Blatter oder Beulen sacket) gar viel  
hefftiger angreifen / vnd viel schneller end geben / derselbigen  
auch one merckliche hülff der Erkney / vnd wir ist allein  
durch den Schweis vnd schlechte Erkney / nicht widerstan-  
den werden mögen / so hab ich mich vmb E. N. W. vnd ge-  
meiner Stadt willen / hohes vnd nidere standes / in ist em-  
pfangen erschrecken / furcht vnd imagination zu trösten /  
Auch nicht allein mit diesem Regiment / Sondern auch per-  
sönlich / beystandt / hülff vñ rath mit zutheilen vnterwunden /  
Vnd auch nicht allein in diesen beiden angezeigten fellen der  
Pestilenz vnd Schweissucht / Sondern auch in viel andern  
fellen / giftigen vnd tödtlichen Kranckheiten / mancherley  
Erkney / vnd Medelen anzuzeigen / welche ich aus viel erfa-  
runge / weiter suchunge / vñ persönlich practicirunge bewert /  
zusammen gebracht / vnd mit viel Newen vnd edelen Expe-  
rimenten gebessert. Das ich aber die heimlich / vnd bisher  
nicht viel üblichen bewerten Erkneyen / wider alle gifft / vnd  
sonderlich für das Vergeben / das ich vor allweg hindert  
gehalten / nun an den tag zugeben / willen habe / Darzu be-  
weget mich nicht am wenigsten vnser Christlicher vnd Hoch-  
löblicher Landsfürst (Dann die grossen Heupter müssen sich  
im selbi-

im selbigen fall / am meisten besorgen ) Auff das er vns ar-  
men Vnterthanen zu trost / glück / fried / vnd endlicher Se-  
ligkeit / dester lenger erhalten / Vnd wo S. J. G. ( dar-  
vor in der ewige Gott behüten wolle ) auch mit der andern  
Seuchen einer verleset / das man ime / mit nachfolgenden  
Medelen zu hülffe komen / oder mit den Präseruatiuen /  
wie andere / darvor bewaren möchte. Solches habe ich  
E. A. W. als denen iches / sampt ganzer Gemein / nach  
hochgedachten B. G. H. fürnemlich gemeint / vnd zu  
trost vnd guten / zusammen gebracht vnd geoffenbart habe /  
zueignen vnd ascribiren wollen / Dienstlich bittend / E.  
A. W. wollen das mit solchem gemüt von mir vermercken  
vnd annemen / als ich es herzlich vnd wol gemeinet habe E.  
A. W. fürnemlich / vnd darnach gemeiner Christenheit zu  
gut / das wir alle in langwiriger gesundheit gefristet / Auff  
das wir vnser Sünde büßen / vnser leben bessern / vnd dar-  
durch mit Göttlicher hülff / das ewige leben erlangen /  
vnd Gott ewiglichen loben möchten. Darzu  
helffe vns die Göttliche gnade  
vnd barmherzigkeit /

A M E N.

B ij Die Alte

## Die Alte Vorrede.



**E**ist augenscheinig vnd am tage/  
das die ernste gerechtigkeit des Allmech-  
tigen Ewigen Gottes/itzunder zu diesen  
vnsern zeiten / schier durch die ganze  
Christenheit (vielleicht vnser vngehorsams/  
das ist / vmb vnser Sünde willen/  
mit entziehung/oder abwendung seiner  
Göttlichen gnaden) in mancherley fehr-  
ligkeit der Seelen vnd des Leibs/als ein Väterlicher straf-  
fer/vnter andern/mit der straffe der Pestilentz/viel hefftis-  
ger vnd einhelliger / dann zuvor gewönlich / vber vns ar-  
men erscheinet / Also / das wir mit der heiligen Kirchen  
itzund wol mit warheit singen / Ja / billicher wehklagen  
möchten/das wir mit halben leben im todt/vnd niemands  
zusuchen der vnser Helffer/vnd billicher Straffer sey/denn  
Gott / Der selbige vnser **I H E X X** wiewol sich die ange-  
zeigte Kranckheit der Pestilentz/zu zeiten aus natürlichem  
lauff/vnd einfluss des Himels/ gebiert vnd vrsachet / So  
haben wir doch auch erschreckliche ebenbilde in der Heil-  
igen Schrift/ an mehrley örten / das Gott der **I H E X X**  
den vngehorsam seines Volcks / gemeinlich mit Krieg  
vnd Pestilentz gestraffet / Wie auch in dem ij. Buch der  
Könige am 24. Capit. dem König Dauid vmb seines vn-  
gehorsams willen/ein jemerlich getheiltes vorgelegt/vnd  
gegeben/Wie er auch den Kindern von Israel(so sie seine  
Gebot nicht hielten / vnd die auffgesetzten Ceremonien/  
vnd zierlichkeiten des diensts Gottes/ verachten würden )  
mit straffe der Pestilentz gedrawet/das hat man Leuitici/  
Numeri/ vnd Deuteronomij am 14. 18. vnd 26. Capit.  
nach der lenge beschrieben.

Derhalben

Derhalben ich Casparus Kegelerer / der Erzny Doct  
tor ( Dieweilich aus erweckter Christlicher vnd Brüder  
licher liebe / eine leibliche Bewarunge vnd Erzny wider  
die Kranckheit / den Reichen von dem / so dannoch vmb  
zimlich vnd den Armen vmb wenig / oder one gelt / zubes  
kommen ist / zubeschreiben fürgenommen ) mit nichten  
vnterlassen wollen / die Geistliche der leiblichen Erzny  
vor zu ziehen / vnd getrewlichen zu rhaten / Das wir vor  
das erste / vnd vor allen dingen darauffachtung geben /  
das vnser Gewissen / nach warer Reue vñ Busse ( so viel  
menschlicher blödigkeit möglich ) rein gehalten / in einem  
simpel gehorsamen / vnd getrewen Glauben gegründet /  
vnd mit Göttlicher liebe vnd tugenden gezieret werden /  
darmit hat David das entblöste Schwerdt des Herren /  
widerumb in die Scheiden gebracht / Darmit mügen wir  
auch den zorn Gottes ( ob der ja so hefftig vber vns entzünd  
et were ) widerumb senfft mütigen / vnd darneben wollen  
wir desto weniger nicht ( dieweil Wurzeln vnd Kreuter /  
Edelgestein / sampt andern Aromaten / der gütige Gott /  
zu auffenthaltung vnserer Natur / geschaffen  
hat ) vns der Leiblichen Erzny / nach  
folgender weise / Oder wie es ein  
jeder besser wüste / mit fleis  
gebrauchen / vnd nicht  
vnterwegen  
lassen.

B ij

Die

## Die Newe Vorrede.

**D**erweil wir aber nu vor Augen  
sehen/das vns der Allmechtige Gott mit  
mancherley jamer begint anzugreifen/  
vnter welchen die zweyspaltigkeit / so  
durch den Erbfeindt des Menschlichen  
geschlechts/ vnter vns Christen gehabt/  
nicht der geringste ist / daraus meines  
besorgens/ der ander jammer des meisten theils erfolget/  
vnd wie wir newe Geberde/newe Flüche/newe Kleidung  
vnd newe vnchristliche Glauben an vns nemen/ Ist zube-  
sorgen / das vns Gott der **I E R R** nicht allein diese  
Newe/vnd in Deudschland vngewöhnliche Kranckheit der  
Schweisucht/sondern noch mehr erschrecklicher Kranck-  
heiten zu schicken / vnd darnach mit einer hefftigen Pestis-  
lantz / auff künfftigen Sommer nachfolgen/vnd endtlich  
die straffe / wie in Italta geschehen/ mit Thewrung vnd  
Krieg beschliessen werde. Derhalben wil ich einen jeden  
Christen zu der Geistlichen Ertzney/ das ist/zu der Busse/  
vñ besserung des lebens ermant/ Darmit haben die Vni-  
uiten / vnd andere/ viel barmhertzigkeit erlangt/ Vnd das  
der Allmechtige Gott/die straffe so er jnen auffgelegt/von  
jnen genediglich wider abgewendet hat. Zu solchem  
helffe vns die heilige Dreyfaltigkeit/  
Gott Vater/Gott Son/vnd  
Gott der heilige Geist/

**AMEN.**



# Nu folget auff's kürzte der Inhalt vnd Be- schluss dis Regiments.

**D**um Ersten / Wie sich ein iglicher  
Mensch / wasserley Complexion er ist /  
das ganze Jar über præseruiren vnd  
bewaren kan / das er mit Göttlicher hülff  
vnd gnade nicht inficirt werde von einer-  
ley Giff / Darnach von Monat zu Mo-  
nat / von Wochen zu wochen / von Tage  
zu tage. Vnd ob sichs begeben / das jemand durch vnseumlig-  
keit / oder per contagionem / das eins vom andern bekümpt  
vnd inficirt würde / wie man denselbigen zu hülff komen / er-  
retten / vnd vermittelst Göttlicher hülffe / widerumb zu vori-  
ger gesundheit verhelffen mag. Auch wenn jemandes ver-  
geben würde / aufferhalb der Pestilenz / mit wasserley giff /  
wie man die von im bringen sol. Vber dis alles / wie man die  
Apostem / Carbuncel / vnd schwarze Blottern curiren / die  
Giff ausziehen vnd tödten sol / das die nicht zum Herzen  
möge steigen / vnd das auff's newe vergiffen vnd inficiren.  
Wie man sich mit Essen / Trincken / vnd in andern stücken  
halten sol. Was zu meiden ist / Wie man reuchern sol / vnd  
womit / das die giftige Luft gereiniget werde. Was ein  
jederman bey sich tragen sol / vnd daran riechen / das er nicht  
leichtlich inficirt mag werden.

Zum Ersten

**I**m Ersten/ist not einem jzlichen Menschen/  
der sicher wil sein vor aller tödlicher gift der Pestilenz/  
vnd Pestilenzischen Fieber / als auch die Schweiss  
sucht/das ganze Jar vber/das er sich lasse purgieren ix. tage  
vber nach einander/mit den Pillen vnd Puluer von Reubar-  
baro/ vnd mit zu gebrauche das Electuarium liberantis/  
wie folgen wird.

Puluis de  
Reubarba.

**D**as Puluer macht also von Reubarbaro/  
Nemet der aller besten Reubarbari/ ein halb lot / Diagridij  
aus der Apotecken also genant/Mastix/vnd Römische Kir-  
schen/mit den rothen Züden hüttichen/ zu Latein Alkekengi  
genant/die sich pulueren lassen/jzliches ein halb dragma/das  
ist/ein halb quenten/ Daraus macht ein Puluer/welchs die-  
net allen Menschen / darzu Frawen vnd Kindern.

Pillule von  
Reubarba.

**D**ie Pillulen von Reubarbaro macht also.  
Nemet der besten ausgelesenen Reubarbari/des besten Ehe-  
riackes / der nicht zu new noch zu alt ist / Holunder bletter/  
Creuzsalben bletter/Römisch Kirschen / der jzliches ein halb  
lot/Diagridij aus der Apotecken also genant/Mastix/ Zit-  
war/ der jzliches ein halb quenten / Diese acht stücke macht  
zu Puluer/vnd thut darzu geschewmet honig / so viel das es  
werde ein harte dicke Massa wie ein Teig/in einem Mörser  
sehr wol vnter einander gestossen / vnd von jzlichen quenten  
macht xij. Pillen/die gebraucht man wie folgen wird.

**D**as Electuarium liberantis das zu diesem  
Puluer vnd Pillen gehört/lasse ich vnuerdeudscht / Denn es  
kein Leye machen kan / auch so viel Species nicht kennen  
mag/denn mehr denn xl. stücke darein gehen/welches die A-  
potecker also sollen machen / wie folget / vnd nicht anders.  
Vnd heist darumb Electuarium liberantis/das es ein men-  
schen ist

schen ist præseruiren / vnd auch erlösen von aller Gifte/  
welches man kan in viererley weise machen / Als / in Zucker  
Küchlein / oder in tabulirten Zucker / in Latwerge / oder in  
Puluer.

Electuarium liberantis wird  
also gemacht.

℞ Rad. tormentil. se. end. citri. corian. præ-  
parati. acetosæ. ana. ʒ iij. omnium sandalorum  
ana. ʒ ij. boli ar. terræ sigillat. ana. ʒ vi. margas-  
ritarum non perforatarum. corall. alb. & rub.  
carabæ. rasuræ eboris. spodiij. ofsis de corde  
cerui. ana. ʒ ij. Been. alb. & rub. doronici rom.  
cardamo. macis. ligni aloes. cinamomi. zedoas-  
riæ. xilocassix ana. ʒ j. croci orientalis ʒ s. Sma-  
ragdi. hiacinthi. granati. ana ʒ j. serici crudi  
minuti, incisi & præparati, ʒ j. camphoræ. gr.  
xiiij. ambre. musci ana. gr. vi. zuccaricandi.  
zuccari ros. in tabulis. Manus Christi perlati,  
penidiarum ana. ʒ ij. Conser. ros. borrag. Nes-  
nufar. ana. ʒ iij. zuccari tabarzet q. s. & cum  
aqua ros. & buglossæ fiat confectio in rotulis,  
aut fiat tabulatura, Electuarium, vel tragea.

Das Puluer vnd Pissulen von Reubarbaro/  
auch das Electuarium liberantis / sol man also nemen ix.  
tage nach einander.

℞

Des

**Des Puluers von Keubarbaro / gibt man**  
 einem verwichen menschen / ein halb quenten in einem lau-  
 tern wein oder bier / lauter erbsstuppen / oder fleischsuppen /  
 warm gemacht / vnd das Puluer von Keubarbaro darinnen  
 wol zutrieben / vmbgerürt / vnd früe zwischen vieren vnd  
 fünffen eingetruncten / vnd v. stunde darauff gefastet / warm  
 gehalten / darauff ein stunde geruhet / Jedoch das man dar-  
 auff nicht schweize / auff das die wirkunge nicht verhindert  
 möcht werden / vnd also verfolget viij. tage nach einander /  
 das Puluer also zunemen / wie gelehret ist / Ist austreiben  
 durch den stuelgang alle gifft / sie sey in oder aufferhalb den  
 Adern. Den ix. tag früe zwischen iij. vnd v. nemet iij. der  
 Pillen / der man xij. von ein quenten macht / fastet iij. stunde  
 darauff / diese Pillulen bereiten das geblüt / das durch das  
 Aderlassen der Basilica am rechten arm / zu deudsch die Le-  
 ber ader genandt / ausgetrieben wird das schwarz / vnrein /  
 vnd gifftig ist.

Gebrauch  
 des Pul-  
 uers.

Ursach das  
 man nicht  
 schweizen  
 sol.

Gifft aus-  
 treibe durch  
 stülgenge.

Gebrauch  
 der pillen.

Aderlassen.

Gebrauch  
 des Electua.  
 liberantis.

Welche aber nicht gern so oft das Puluer  
 nützen können / die nemen allein den ersten tag das Puluer /  
 wie oben gelehret ist / ein halbes quenten / Darnach die an-  
 dern acht tage / alle morgen iij. der Pillen ganz eingeschlun-  
 gen / drey oder vier stunden darauff gefastet / vnd die Leber-  
 ader gelassen / wie gelehret ist / vnd die ij. tag vber / alle abendt  
 wenn man zu bette wil gehen / mus man das Latwerge von  
 Liberantis eines lots schwer einessen / ein jklicher in wasser-  
 ley weise er es kan am besten einbringen.

**Das Regiment / wie man sich die ix.  
 tage vber halten mus.**

Einem

**E** Item jzlichen / der diese dreyerley Erkney  
brauchen wil / ist von nöthen / das er sich in ix. Tage  
ober enthalte von vbrigem essen vnd trincken / son-  
derlich kein Wein trincke / keine Eyer noch Schweinfleisch  
esse / dergleichen sich enthalte von milchspeis / vnd von Ehelich-  
en wercken.

Vnd so sich ein Mensch die ix. tage also helt / Nützbar-  
keit dieser  
Cura.  
wie gelert ist / wird mit Göttlicher hülfte vnd gnade / beware  
das ganze Jar ober / vor aller Pestilenz vnd Pestilenzischen  
Fieber / als auch ist die Schweissucht.

### Sicherung eines Monat lang über.

**I**m Nusleuffen Safft / das ist der eusserste  
grüner schalen ausgedruckter Safft von Welschen  
Nüssen j. halb lot / Rautensafft iij. quenten / Isopsafft  
iij. lot / Hanffkrautsafft iij. lot / mische es vntereinander /  
vnd nim darvon j. halb lot / thue darzu j. halb quenten gepül-  
uert Mumia / Zucker candi ein halb lot / Rosenzucker ein  
quenten / dis zutreib mit Rosenwasser / mit essig vermengert /  
im Sommer // Im Winter in ein trünckle wein zutrieben /  
vnd warm gemacht / vnd des Abends so du wilt schlaffen ge-  
hen / eingetruncken / vnd gegen morgen warm zugedeckt / vnd  
ij. stunde darauff geschwizet / das benimpt alle böse giftige  
feuchtnis / dauon sich erhebt die Pestilenz / vnd Pestilenzische  
Febres / sichert einen menschen einen ganzen Monat / Denn  
neme er den andern / dritten / vierdten Monat ober diese  
Erkney / so kan er sich von Monat zu Monat præseruiren. Præseruatiff  
wider die  
Wasser-  
sucht.  
Vnd dieser Tranck also genüzt / ist auch gut denen / die sich  
vor der Wassersucht besorgen / also genüzet in Wein / vnd  
darauff geschwizt.

E ij

Wo aber

Vber den Drietz-  
tag, et confit  
d. Christ: Lantze.

Wo aber die Menschen diese zweyerley Prä-  
servatiff / als ein Jar lang / oder Monat lang / nicht überko-  
men noch haben mögen / die purgiren sich dester öfter / mit  
den Pillen Pestilentialis genandt / der nemen sie ein halb  
quinten / mehr oder weniger / das sie ja auff einmal davon ein  
purgation stuel ij. oder iij. mögen überkomen / in xiiii. tagen  
einmal / vnd als offte man hart im leibe wird / dergleichen /  
Dann diese Pillen purgiren langsam vnd leise / vnd stercken  
die glieder / Auch erhalten sie die feuchtnis von vergiftung  
vnd feulung. Diese Pillen kan Ruffius / Rases / vnd Auicenna  
/ vnd andere viel / die in manchem sterben blieben sind /  
nicht vol loben.

Wer aber diese Pillen nicht schlingen kan / der stosse die  
zu Pulver / vnd nütze das in einer lautern Ebsuppen / Bier  
oder Wein / i. quinten / i. halb quinten / mehr oder weniger /  
faste drey stunde darauff. Könnte aber einer das pulver vmb  
bitterkeit willen auch nicht einbringen / so thue dar zu Zucker  
Candit / oder andern weissen Zucker / das es lieblicher werde /  
das neme er ja auff wenigste in xiiii. tagen einmal / das er /  
wie gelert ist / von den Pillen ij. oder iij. Purgation stül möge  
überkomen. Dis Pulver / wenn es zubereitet wird / wie fol-  
get in der Cura / dienet vor alle Pestilenz / wie ich anzeigen  
werde.

Zum Andern / die viel Bluts haben / vnd zum  
Aderlassen. Aderlassen gewenet haben / die lassen alle Monat ein wenig /  
ihunder die Median / darnach den andern Monat die Basi-  
lica / ihunder auff der rechten / darnach auff der lincken sei-  
ten / auff das sich das geblüte in inen nicht enkünde. Die aber  
zu alt oder zu jung sind / vnd schwangere Frauen ( die sich  
anders dar zu gewenet haben ) die lassen köpffe setzen / damit  
werden sie im geblüte auch gereiniget.

Welche

Welche aber der keines thun/vor jugent oder alter/ oder  
der gar keins gebrauchen können/die gebrauchen deſter emb-  
ſiger dieſer nachfolgender Erkney/ einen tag umb den an-  
dern / abzuwechſeln / was ein jſlicher am beſten nützen vnd  
gebrauchen kan/auff das der Mage vnd die Natur nicht ei-  
nerley gewone/vnd die mehr in eine ſpeiſe/denn in eine Erk-  
ney/verwandle.

Teglich mit  
den Preſer-  
uativen ab-  
zuwechſeln.

Nu folget fürßlichen was man die  
ganze woche vber gebrauchen kan  
vnd mag/zu einer bewarung.

**A**llen Peſtilentiales / werden vornemlich  
vorgezogen/der nemen die alten xi. oder xiiij. mehr o-  
der weniger / darnach ſich ein jeder ſelbſt prüfen kan/  
bewaren einen Menſchen tag vnd nacht/mit Gottes hülffe.

Über den Dritte  
tag i. quinte.  
2. Gristoph.

**S**awerampffer vj. oder viij. bletter / früe nuch-  
tern geſſen / dieweil ſie grün ſind / vnd vorhin rein gewaſ-  
chen/iſt eine bewerte Erkney. So man aber den Sawer-  
ampffer grün nicht behalten noch haben kan / mag man die  
bletter auff einem Ofen (das ſie ſich reiben oder ſtoſſen laſ-  
ſen) dörren/vnd darunter mengen ſo viel zuckers/denn habe  
ir ein ſehr gut Puluer / des ſollen früe die verwachſenen j.  
quinten/ oder gülden ſchwer/nemen / vnd die Kinder etwas  
weniger / Denn es mag ein jederman gebrauchen / Auch  
ſchwangere Frauen.

**E**ichenlaub bletter/ abgeſtreiffet von Som-  
merlatten/gedörret/vnd alſo gepüluert/mit zucker vermene-  
get/vnd genüzet wie vor geleret/iſt ſehr gut/vnd nicht zuuer-  
loben/böſe feuchtigkeit auszutreiben/Auch ſehr wol dienen/  
denen die zu viel ſtüle haben / das zum offternmal in dieſer  
franckheit ſich ereugen thut.

My Librants  
krißlin, ſind  
auch ſehr gut  
denn ſie ſind  
das Grotz, und  
mit der ſelb  
geſt. d. Di.

C iij Betho-

Bethonien bletter / werden in aller massen also bereit vnd genüzt / dienen vor die giff / vñ Hauptfranchheit / die denn gemeiniglich mit vnterleufft / vnd mit giff vermendet ist.

Bolus Armenus / ist eine rothe Erde ( vnd gleichs kauffs in der Apotecken ) die zubereit / ist in der Apotecken zubekommen / gepüluert / vnd in einem lautern Wein winterzeit / früe nüchtern / so nicht Fieber vorhanden / i. quenten ganz oder halbs / Oder im Sommer vnd Fiebers zeit / mit Rosen oder Sawerampffer wasser genommen / ist nicht weniger gut.

Terra sigillata / ein weis versiegelt vnd gestempfte Erdreich / findet man auch in der Apotecken / ist der krafft vnd wirkung auch zu gebrauchen wie Bolus Armenus / aller hitziger böser giff widerzustehen.

Tormentil wurzel / früe nüchtern ein stückle / oder ein halb quenten gepüluert / vnd mit Scabiosen oder Sawerampffer wasser eingetrucken / ist sehr gut.

Diptam wurzel / hat macht krefftiglichen der giff widerzustehen / wird gebraucht wie die Tormentil wurzel.

Angelica / Heilig Geist wurzel genant / wird sehr gelobet / früe nüchtern ein stückle gessen. ¶

¶ In der ghiber das lang  
vnter die zunge  
gelegt, ist ein gr.  
vñ präparat  
mit wasser  
mit gahet, oder  
mit wasser

Die Rosbibenel / die man die wilde Bibenel nennet / stehet gemeiniglich in Wisen / gepüluert / vñ ein halb quenten / winterzeit in Wein / vñ Sommerzeit mit Sawerampffer wasser genommen / ist sehr gut / vnd nicht die das gemeine volck vor die Bibenel helt vnd gebraucht.

¶ In Angelica vnd  
Bibenel in  
vnter die zunge  
gelegt, ist ein gr.  
vñ präparat  
mit wasser  
mit gahet, oder  
mit wasser

Bibenel nüchtern gessen / vnd im munde getragen / bewart den Menschen für böser giffziger Pestilentialischer lufft /

Dem giffender des morgens in den munde geben,  
gohret vnd vngestrichet 2. 1/2.



lischer lufft / voraus in kalten winterlichen zeiten / Stercket  
auch das hertz / den Athem vnd die Lunge.

Entian wurzel gepuluert / i. quentlein mit  
ein wenig Ingwer / vnd gedörreten Rauten blettern zusam-  
men gemischet / vnd in warmen wein eingetruncen des mor-  
gens nüchtern / ist eine bewerte vorsorge für die ziffrige Pestil-  
lens / Vnd auch eine hülffe für alle stich vnd biss von gifti-  
gen Thieren geschehen.

Meisterwurz / morgens nüchtern zwey oder  
drey stücklein mit Salz gessen / ist ein Präseruatiff für die  
giftige Pestilentialische lufft / stercket auch den kalten schleis-  
migen hixigen Magen.

Dergleichen mag man auch gebrauchen Not-  
terwurz / Baldrianwurz / Osterlucienwurz / Holwurz /  
Alantwurz / welche der eine euch gefellet / möget jr nützen /  
wie oben gelehret / ein stücklein zu euch nemen / oder puluer  
daraus machen / vnd eintrincen / oder das puluer mit so viel  
zuckers vermischen / vnd die alten früe treuge i. quenten oder  
gülden schwer / die jungen etwas weniger nemen.

Lorber ij. oder iij. früe nüchtern gessen / sind  
sehr gut.

Wacholterber / der vngesehrlich xv. früe nüch-  
tern / vnd darunter Welsche nüsse j. oder ij. aus einem wein  
essig / wird vor die gift sehr gelobet.

Bermet ein wenig / oder die körnlein mit  
Salz nüchtern gessen / ist bequeme für arme Leute. Des-  
gleichen Rauten / mit ein wenig Salz / ist eine gute erkney.

### Ein ander warhafftig Präseruatiff.

Nim Musfern / Wacholterbeer / vnd Rauten / jedes ij.  
Mach ein luttichs Syand, vnd ist daten in .. oder iij.

Stam, vnder wald mit gewi, für die wacholterer mag man auch stige  
nemen, sint powder, oder mit alle drei spacies bespermen. d.h.

D. B. N. große  
Baldrian, Lunge  
Holwurz, ad. ij. lob  
Osterlucien, Augst-  
licia, ad. i. lot. Des  
Wacholterer für die  
Pest, ganz darmit  
in wässel gütlich  
alten, vnter  
Mann, laß es in  
mit glase, mit  
ein wenig halfr  
stich, vnter daten  
alle vnter in  
löffel vgl, vnter  
darmit die an  
golia in mund.

oder iij. lot / die stoffe grob vntereinander / geus Weinessig  
darauff / dis nim frue nüchtern ein halben löffel vol / ist der  
besten Erkney eine / den Menschen zubewaren xxiiij. stunde.

### Ein gut Latwerge für arme Leute.

Nemet Vermut körnlein / Raute / Salbenbletter / Weis-  
sen Senff / vnd Welsche nüsse / vnd stoffet so viel Feigen da-  
runter / das es werde ein Latwerge / Dis nühet frue nüchtern  
als ein Castanien gros / ist sehr gut darzu.

Ein viertel eines pfundes geschelter Nüskern / ein halb  
lot Weinrauten / nicht gar ein quintlin Salk / etc. Solche  
stücke zusammen vermischet / klein gestossen / vnd mit Sawer-  
ampffer safft / so aus den Blettern gedrückt oder gepresset /  
oder mit dem Sirup Ribes eingemacht als ein Latwerge /  
vnd des morgens nüchtern auch als ein Castanien gros da-  
von eingenomen / wird hoch gelobet / etc.

Zween Nüskern / ij. Feigen ein altes / Vnd ein junges  
halb so viel / mit ein wenig Salk gessen / sind sehr gut.

### Ein wunderliche Erkney von Petro

de Albano / geoffenbart von einem beschwor-

nen Geiste / welches er in warheit befunden hat / das  
er dem nicht gleich befunden habe /  
zu praferuiren.

*Andere praferuiren  
für die Königlichen  
Krancken geben müssen.  
für auf. Sij b.*

Wenn man die Krancken besuchen wil / so neme man  
Verbena. von Verbena / oder Verbena zu Latein / zu Deudsch Eisen-  
kraut / ein zweiglein mit dem Kraut / vnd kawe das also lan-  
ge / das man des geschmack's gewar werde / als denn schlinge  
mans ein. Man sol auch den Safft auspressen vom Kraut  
vnd wurzel / vnd dem Krancken ein halben löffel vol darvon  
eingeben / womit mans im kan einbringen / so gewire im  
nichtes mit Gottes hülfte.

Vor

Vor das Gesinde iij. oder iiij. bitten Brodts  
mit Butter / früe nüchtern gessen / ist sehr gut.

Mehr / den mittel schuss von ewrem eigen  
Harm / früe nüchtern getruncken / wenn jr den Abend zuvor  
Lorber oder Wacholterber gessen habt / der giff wider zuste-  
hen / wird gelobet für eine gute Erkney.

Noch sicherer vnd gewisser sind / Theriac  
vnd Mithridat / in der wochen einmal / Sommers zeiten in  
Esig / Rosen oder Sawerampffer wasser zutrieben / als ein  
gemeine Haselnus gros genühet / Vnd im Winter in einem  
trünckle Weins / ij. stunde vor tage warm ausgetruncken /  
vnd ein halbe oder ganze stunde darauff geschwizet / vnd vj.  
oder vij. stunde darauff gefastet.

Vber diese alle / meines Latwerges von Ein-  
horn / ij. Erbes gros früe nüchtern genühet / thut den Men-  
schen xxiiij. stunde beschirmen / mit Gottes hülffe / Vnd als  
ij. Hanff körner gros in die Naselöcher gestrichen / mit den  
fingern die Naselöcher zgedrückt / lest das Gehirn denselbi-  
gen tag nicht vergiffet werden. Es dienet auch vor das  
stechen / Pleures genant / vor die Hauptfranckheit / die mit  
Giff vermenget / als gemeinlich in der zeit / vor / auch in der  
Pestilenz sehr gemein ist / als ein Haselnus gros in Betho-  
nien wasser genomen / vnd darauff geschwizt. Dienet auch  
für alle Dmacht / innerhalb vnd ausserhalb der Pestilenz /  
Auch schwangern frawen / den gemeinlich die Dmacht mehr  
zuhanget / denn andern personen / in grösse einer feigbonen /  
wie es an jm selbst / oder in Borragen wasser zutrieben / zu-  
nützen. Es ist auch eine gewisse Erkney / den das Aposten  
auffgefahren ist / so dis gebraucht wie unten angezigt vnd vn-  
terwisset wird / was man in der not thun sol. Vnd also ha-  
ben wir gnugsam vnd vberflüssig angezeigt / was jr alle tage  
die wochen

*od quibus Teriac,  
sunt res gross,  
mixtura in unum  
quodammodo.*

Electua-  
rium no-  
strum.

*Sp Morfus diaboli, diptami, tormentilla, curista, v.,  
trunda e longa, pipinilla, anisla campana, morsus gallinae, vitae, serpentaria,  
calidonia, gruiang, mirrhoe, gran. lunipari, absynthij. confusa confusanda.  
tur cum melle desquamato q. s. fiat Electuarium: des pferuati st qui vfi sunt  
hoc Electuaris, quod composuit d. Henricus Strannor dr Ansbach.*

die wochen vber / vor gemeine vnd gewisse Erkney / nützen  
vnd gebrauchen solt. Wer die edler / thewrer / vnd schmack-  
hafftiger haben wil / der suche die fürder bey den Doctorn.

Dieses allhie gemeltes meines lieben Va-  
tern seligen / wolbewertes Electuarium oder Latwerge vom  
Einhorn / vnter stehen sich auch etliche vermessenner vnrechter  
weise nachzumachen / vnd one allen grundt der warheit mit  
bösem gewissen vnter diesem namen vnd schein zuverkauffen /  
Damit nicht alleine den leuten jr gelt bösslich abrauben / son-  
dern auch zubefürchten / das sie vmb ire gesundheit / Ja leib  
vnd leben gebracht / vnd jemerlich verfürzt werden / Welchs  
je durch derselbigen falsches vorgeben / meinem lieben Va-  
ter seligen (als das er so mit vngewissen Erkneyen vmbgan-  
gen) zu verkleinerung mir vnd meinen geschwistern / auch  
zu spot vnd nachtheil gericthen wolt / etc. Hierumb ich nicht  
aus vorwitz / ehrgeizigkeit / oder eigenem nutz willen / Son-  
dern aus gutem / one rhum zumelden / auffrichtem gemüte /  
trewlich jederman erzelter vnd folgender vrsach halben / in  
solchem bester meinung verwarnet haben wil. Dann so diese  
vnbethacht same leute vorgenommen würden / des nicht alleine  
einen guten beweislichen Titel oder Ankunfft haben / Ja das  
auch viel mehr ist / die Ingredientia nicht alle kennen / viel  
weniger darzu nemen würden.

Vnd sey solchen vermessennen leuten trotz hie mit gebot-  
ten / das sie den Theriac vnd Mithridat / wie sichs der De-  
scription nach erheisset / von deme dann auch in diesem  
Anno / etc. 29. zuuor ausgegangenem Regiment / von der  
scheidung des Bacholterber öls gesagt wird / zu præpariren /  
abzusondern / vnd dieselbigen handgriff der Scheidung wis-  
sen solten / welches obermelter mein lieber Vater seliger / wie  
ich des wol gewis / verborgen gehalten / Nicht frembde / son-  
dern seine

dern seine erwachsene Kinder mit Väterlichen treuen dis sel-  
ber vnd in geheim zuhalten vnterwiesen / Die wir solchs E-  
lectuarium also / desgleichen das hierin begriffen Aqua vitæ  
Aurum vitæ / vnd anders mehr / der waren beschreibung  
nach / sonder rhum / machen vnd zurichten.

Ich wil aber andern Gelerten vnd Erfarnen / hiermit  
ire gute Electuaria oder Medicamina / mit dem wenigsten  
nicht veracht / Sondern nur wider die so vnseres Vaters se-  
ligen Namen betrieglich darzu legen / vnd das darvor den  
leuten einloben / etc. von denselbigen wil ich (weil man einent  
ding etlicher weise nachahmen / vnd eine gestalt / das es doch  
nicht ist / geben kan) dieses gesezt haben.

**Nu folget was ein jßlicher mensch (der  
mit der Pestilenz begriffen wird) darfür thun  
vnd gebrauchen sol / durch wasserley zeichen auch baldt  
erkennen kan / ob er vergiftt sey / vnd sind diese.**

So einem menschen schawer vnd hize vntereinander an-  
kömpt / die Beine vnd Arm / ja auch der ganze leib im auff-  
höchste müde / vnd das heupt mit vngewönlichem wehe / be-  
schweret ist / die Augen wollen schlaffs halben nicht offen blei-  
ben / die zunge wird dürre / der lust zum essen weg genommen /  
oder ganz gering. Wer solchs oder dergleichen an im spüret /  
der reuspere sich / vnd wo es in am meisten thut stechen / es sey  
hinder den ohren / vnter den armen / oder bey den Heidrüsen /  
da wil haben die gifft ein ausbruch / Denn so das Gehirn ei-  
nem vergiftet / oder von der gifft angetastet wird / treibt es die  
von sich hinder die ohren / das Herz vnter die arm / vnd die  
Leber in gleichem falle zu den Heidrüsen / Zerets nu einem  
auff hinder den ohren / der lasse die Hauptader / welche ober  
der Wengader ligt / auff demselbigen arm / Zerets aber einem

Zeichen der  
vergiftung  
in anteriori  
part. capitis.

Bericht des  
aderlassens

*circa pollicem. D ij* auff vn-

Et haec omnia faci.  
 fiat, si homo in dor.  
 unisit ante cogni.  
 tionem agostoma.  
 tis, si autem talia  
 agostomata senserit  
 vit post dormiti.  
 onem, tunc debet  
 fitti in unisio in  
 ple crucifixa, h. e.  
 gegen vber auf  
 der ander seite.  
 Minutus aut  
 debet esse in co.  
 tinuo motu, in  
 fra medium dis.

Die bewe-  
 resten Erz-  
 neyen in der  
 not.

auff vnter den Achseln/der lasse die Median/ auch an dem  
 selben arm/vñ nicht gegen vber/als viel vnuerstendige thun/  
 vnd damit das hertz vergiffen/Scheust einem ein Apostem  
 auff in den Heidrüsen / der lasse die Frawenader/inwendig  
 desselben fusses vnter den knorren/vnd allwege ein gute Lose  
 bey einem pfundt bluts / bis im schier gemlich wil werden.  
 Wer das nicht thun kan/dem ist(vmb der giftigen bewegung  
 willen / welche in kleinen Adern geschicht / vnd darmit nicht  
 weg/sondern zu rüch gehet) viel müser gar nicht zulassen / vñ  
 sonderlich auch denen / so zum Aderlassen zu jung oder alt/  
 oder auch zum Aderlassen nicht gewenet sind/den Balbirer  
 oder Lasser auch zu rechter zeit nicht können bekommen/die  
 selbigen mögen die nachfolgende Erkney nemen / vnd dar-  
 auff/wie folget/schwitzen / Es sey auff das Puluer / Schel-  
 wurk vnd Rauten / Essig / Zwißel wasser / Wacholterber  
 öl/mein Latwerge/ oder mein wasser Aqua vitæ genandt/  
 welchs vnter den andern Erkneyen allen die sicherste ist/als  
 ich in der wirkung erfahren/wievielich immer versucht/gleich  
 wol kein Puluer/Latwerge/noch anders/auch das Wachol-  
 terberöl im in der wirkung gleich befunden/ Derhalben ich  
 mich allwege am meisten darauff verlassen / vnd in der not  
 mir selbst/auch meinem Weibe/ Kindern vñ Gesinde/auffs  
 wenigste mit vntergemenget ein wenig/vnd zu mehr malen/  
 vormittelst Göttlicher hülffe/ das leben damit errettet habe/  
 Diese alle Sechserley Erkney in der not gebraucht/wie fol-  
 get.

**Das Puluer für die Armen in der not / macht also.**

1. R. Cardolmadich  
 puluis, gaudens  
 raffan und quinqu  
 gine Triviale, quinqu  
 gine Swanz, R.  
 lin vnter drey  
 lagd mol ansetz  
 gibd im halb  
 vnter drey, auf ein mal, stam ab in ankompt, ist sie nicht aufgeschloß.  
 so schneid sie nicht auf, stam ab den vnter drey gaudens, so los im die  
 vnter drey schlage, so schneid den vnter drey drey drey, und blaid nicht.  
 2. R. Camphora, hoch Landt. puluis: Albi, and 3 s. Triviale, vnter drey, and  
 3. R. miser. f. puluis vnter drey sumerdy in aceto vini. et tal hanc vnter drey.  
 4. R. vnter drey agostom dormire, sed maximo sudore facit, cu repulsione p. sedas.  
 5. R. vnter drey 9 gomma plantaginis uniuersis vnter drey dormitris, qd multu seruat si.

Nemet Bibergeil / Lorbern/ jstlichs ein lot/runde Hol-  
 wurk ein halb lot/Diptan/Enzian/ Kroeneuglein / jstliches  
 ein quinten/Rampffer ein scrupel /das ist ein dritteil von ei-  
 nem quinq-

nem quintlein / vnd wiegt xx. gersten korn schwer / diese alle  
 machet zu puluer / vnd von diesem puluer gebet einem alten /  
 dem auffgefaren ist / i. quinten schwer in iij. oder iiij. löffel Die Erste  
 vol Sauerampffer wasser / oder Scabiosen / oder Cardobe- Cura.  
 nedicten wasser zutrieben / vnd warm gemacht vnd ausge-  
 truncken / wol umbgerürt vnd darauff geschwitzt iij. oder iiij.  
 stunde / ist sehr gut.

**Ein ander edel Puluer für alle Pesti-  
 lenz / vnd Pestilenzisch Feber / es kome mit  
 frost / schwawer / etc. das macht also.**

Nemet der Pillen / Pestilentiales genant / aus der Apo-  
 tecken ij. lot / die stos zu puluer / Kroenenglein / die eusserste  
 haut abgeschabet / vnd mit einer Hornfeilen klein gefeilet / den  
 sie sich nicht stossen lassen / i. halb lot / Einhorn der rechtschaf- Die Ander  
 fen vnd frisch ist / auch also gefeilet / i. quinten. Die aber arm Cura.  
 sind / vnd das Einhorn nicht bekommen mögen / die nemen an  
 stat des Einhorns / Hirshorn / zwischen zweyen Frauen ta-  
 gen gefallen / i. quinten. Aus diesem allen machet ein subtil  
 puluer / des gebet einem aluerwachsenen menschen eines gül-  
 den schwer / Bey xij. oder xiiij. Jaren halb so viel / Bey vj. oder  
 vij. jaren aber weniger / in der dreyerley wasser eines zutrie-  
 ben / wie oben berürt ist / Wird vorgezogen in der krafft vnd  
 wirkung / vor alle andere Puluer / wie man die immer com-  
 poniren mag.

**Ein anders für arme Leute / auch sehr gut /  
 damit ich vielen geholffen habe.**

Nemet ein Zwibel / umbschneidet die blumen zu ringes  
 umbher / das man den kern oder zeplein mit der blumen mö-  
 ge ausziehen / denn holet die Zwibel aus drey oder vierfach /  
 vnd thut darein anderthalb quinten schwer guten alten The-  
 riack /

*℞. Trivialis stalt 3 i  
 Lithridati 2 i  
 p. d. cyco 3 5  
 G. spiritus libranij  
 aquarum ross. 3 5  
 Scabios. acutos an  
 misc. fiat haustij*

*Puluis ℞y. Ungaria, in quo multu  
 conficit. D iij*

*℞. Camianae, Diptami, Corall albi, tormentilla, terra sigillata ad 3 ij,  
 ℞y pulueris adipe ad pondus Ungaria ℞, misc cum modico vino exacto ad,  
 et hinc cum stantibus te infectum, et fridato qto diutius, tanto melius.  
 Raduct: ad minora pondera: ℞. Camianae, Diptami, Corollar: albo: pparat.  
 Tormentilla, terra sigillat opt. ad 3 iij, iii  
 3 i 8 B 6 ii.*

Jucis Saxonie.

R. Vinum sublimatum lib. 1. Tormentilla, Valeriana, men, tinnai, ruta 35  
misce & bibat galitrus duob. cochlearia & sudet.

Resolutum ad uirum pordus.  
R. Vinum sublim. 10 lb  
Tormentilla Die Dritte  
Valeriana Cura.  
Men  
Tinnai ce opt.  
Ruta ali 3 ii.

16 lunge Messer  
sein besser, also  
folgt.

R. Alitridali opti 3  
Toriaca andromach 7 ij  
Eliet. regis 3 j  
sp. lib. 1. 3 lb  
Aqua. artofoe,  
buglossae, feni uchi  
an 3 j. Alise, fiat  
potio. Sobald Dicht  
ankumpt, trinkt  
Dicht wank or arm,  
Lage Dicht wank,  
Mange Dicht 3  
ad 4 schindan, und  
p. long. et. dis. m. h. d.  
ar. l. d. h. d. m. h. d.  
Kantman.

riack / oder nemet des als ein grosse Haselnus / denn stecket  
das zeplein mit der blumen widerumb vor / vnd umbwindet  
die mit nassem wercke / vnd bratet die in heisser aschen / keret  
die blume vbersich / auff das der Theriack nicht heraus lauf-  
fe / Wenn die nu weich gebraten ist / so schelet die eusserste scha-  
le ab / vnd zureibet die in einem Keseneple / als man Saffran  
pflaget zureiben / Oder zustosset die in einem Mörser / denn  
giesset darauff iiii. oder v. löffel vol gutes Essiges / der wol  
warm gemacht ist / vnd zutreibet wol damit die Zwibel / mit  
samt dem Theriack / alsdenn ringet es durch ein rein leinens  
tuchlein / so wird der Theriack zu einem schwarzen wasser /  
dis macht warm / vnd schwizet darauff iij. oder iiii. stunde /  
denn widerferet euch nichts / mit Gottes hülffe.

7 ij. Volt irs noch besser machen / so zutreibet in  
diesem Zwibelwasser / mit dem Theriack gemacht / meines  
Latwerges eines gülden oder halben schwer / nach der weiche  
vnd zertligkeit der person / vñ macht das warm / vnd schwi-  
zet darauff / Ist aber gewisser vnd sicherer / denn das Zwibel-  
wasser mit dem Theriack allein / Wiewol viel auch daruon  
sind auffkomen vnd gesund worden.

Welcher aber kan gehalten Scabiosen / Sarn-  
erampfferwasser / oder Valdrian / oder Cardobenedictenwas-  
ser / vnd zutreibet damit die gebraten zwibel / mit samt dem  
Theriack in iiii. oder v. löffel vol vnd warm ausgetruncken /  
ist aber besser / denn mit dem essige / Darumb ist mein rath /  
das einer bey sich habe auffs wenigste das Zwibelwasser mit  
dem Theriack vnd Essig zubereit / oder an stat des Essiges /  
der vier wasser eins vmb sicherheit willen / ob einem geheling  
vnd ploslich auffüre / das er dis in vorrath hette / wo es die  
not begreiffe / denn rüret das wasser mit dem Theriack wol  
vmb ( denn von langem stehen setz sich der Theriack der zu

ij. lot. tinnai, ij. lot. artofoe, ij. lot. buglossae, ij. lot. feni uchi, ij. lot. Alise, fiat potio.  
ij. lot. Saffran, brate den in einer rein schale, in einer warmen lachol,  
so ist den mit Saffran und altem fei puluier, vnd rüret das alles mit  
ander, darnach thut dartin ein horn, als thut die stilt und hirsstain, vnd  
ar. l. d. h. d. m. h. d. so min die als ein adis griff, und bracht in  
die Haselnus. Ar. l. d. h. d. m. h. d. so min die als ein adis griff, und bracht in  
schindan, und thut es in einem horn und trinkt es aus, luge sich in ein lachol, das sich  
adel fei und Heilige Dicht, ist thut den lachol dartin gehalt.



*Ap Cantaridas oder goldstein, Buchstein, Sarsstein, stark Nahrung, alle  
Lichtstein und gemengt, und auf die Person gebühret, auf der son, da die  
yphelisch nicht sein, und sich nicht übermüßig gehalten und hin und wieder  
gang, das hängt es hermit, das die gemengt.*

Wasser worden ist / widerumb zu grunde vnd machet es wol  
warm / vnd gießet denn darein das Wasser des Lebens Aqua  
vitæ genandt / ein halb gleslein / wie ich die pflege abzuwe-  
gen / vnd von mir zugeben / das ist ein halb lot / so endert sich  
das ganze Wasser auff ein neues / in die Natur des Wassers  
des Lebens / Denn trincket das also warm aus vor den schlaff /  
vnd ehe das Herz vergiffet wird / vnter v. oder vi. stunden /  
vnd schwizet darauff wie oben ist geleret / Ist die aller bewe-  
reste Erkney / als erfunden mag werden von allen Philoso-  
phen vnd Erzten / Denn in dieser Franckheit darff ein mensch  
ein Erkney von schneller vnd behender Wirkung vnd durch-  
dringung aller gliedmassen / welchs alles thut die Aqua vi-  
tæ / vnd bald einnimpt das Herz des menschen / vnd das ge-  
waltiglich vor aller tödtlicher gift der Pestilenz beschirmt  
vnd beschützet / vor allen tödtlichen giftigen stichen / vnd also  
die gift von sich treibet im schweis in iij. oder iiij. stunden /  
darinne auch ein mensch nicht schlaffen sol / Vnd ob im der  
schlaff wolte sehr anhangen / so sol man die Naselöcher mit  
gutem Eßige bestreichen / sich auch bey leibe nicht entblößen /  
das der schweis nicht einschlahe / vnd zu rücke zu den vornem-  
sten gliedern / vnd bald nach dem sich abwischen mit war-  
men tüchern / vnd die leilach oder tücher bald hinweg thun /  
vnd frische vnterlegen / als denn ist ein mensch mit der hülffe  
Gottes wol sicher / das er an dieser Kranckheit nicht stirbet /  
Gott wolle in denn sonderlich haben.

Aqua vitæ.

Die Viere  
de Cura.

Entblößen  
nach dem  
Schweis  
schädlich.

Er sol sich aber gleichwol daran schonen vnd  
hüten / auff wenigste x. oder xiiij. tage / die lufft meiden / mit  
essen vnd trincken sich halten als ich kürzlich lernen werde /  
vnd alle tage was nemen von der Erkney / wie oben berürt.  
Vder Scabiosen Wasser / des gleichen Sawerampffer Was-  
ser / Cardobenedicten Wasser / auch Paldrian Wasser / mit  
Vorra-

Regimene  
der Kranckz.

*Vitt pastikantidas, 7 quante flücht gebühret, dann es ein ankiempf,  
Sawerampfer von frischweil, Sawerampfer, Scabiosen und Magelweil  
und Sumpf sein lict gestetzt.*

*Pol,  
am,  
ad  
s in  
Lya  
sich*

Borragen wasser vermengen / stercken das herz / Ein trünck-  
lein trincken vor dem Abendessen eine stunde oder zwo. Der-  
gleichen stercken auch das herze eingemachte Rosen / Borra-  
gen blumen / vnd Schsenzunge / Citrinat / vnd dergleichen /  
als Manus Christi mit Perlen / etc.

Die Fünff-  
te Cura.

Gebrauch  
des Theri-  
acks mit dē  
Aqua vitæ.

Welchem Menschen aber das Zwibel wasser  
mit dem Theriack zuwider ist / der neme alleine Sauer-  
ampffer / Scabiosen / Baldrian / oder Cardobenedicten was-  
ser iiii. oder v. löffel vol / vnd zutreibē darin ein quinten gu-  
ten Theriack / mache das warm / vnd gieße darein das gles-  
lein ganz vnd gar mit dem aqua vitæ / das ist ein lot / so wird  
es in seine Natur verwandelt ( als jr sehen werdet ) trincke  
das also warm aus / vnd schwitze darauff wie gelart ist / denn  
darff er nicht das Zwibelwasser / noch keine andere Erhney.  
Were aber arm gemein Bawersuolck / die obangezeigte ge-  
brandte wasser ( darinne man pfleget den Theriack zutrei-  
ben ) nicht haben köndten / die mögen / so es mit keltē ankömpt /  
denselbigen in weine / Desgleichen mit hize / in esige nemen /  
vnd gleichwol das ganze gleslein vol Aqua vitæ darein thun  
vnd austrincken / vnd schwitzen / wie geleret. Aber mit dem  
Zwibelwasser ist ein halb gleslein genug / vnd also kan man  
zwo personen mit einem gleslein gnugsam versorgen / das  
sunst eine person allein haben mus.

Aqua vitæ  
dient vor  
dē Schlagf.

Wisset / das dis Wasser des lebens Aqua vitæ  
genant / lenger denn xxx. Jar / so es wol zugemacht / vnuer-  
derblich gehalten wird. Dienet auch iiii. oder v. tropffen ge-  
nomen mit Lauendel wasser / vor den Schlagf / vnd andere  
vnsegliche viel krankheit / Welches lob vnd tugent ich vmb  
fürse willen vnterwegen lasse.

Welcher das machen wil / der findets klerlich beschriben  
in der Practica Guanerij / der es nicht verloben kan / was  
krafft vnd macht das hat. Nu ist

Nu ist Wacholterberöl / das durch die disti-  
lirung gemacht wird / vnd abgesundert von der wasserig-  
keit / durch die Philosophos vnd Medicos beschrieben / auch  
schier dieser tugent vnd krafft / vnd wird in allen massen ge-  
braucht wie das Aqua-vitæ / Allein man gibt einem alten  
ein quinten / vnd zertlicher Complexion ein halbes quinten /  
den jenigen den auffgefahren ist. Die aber allein Febres Pe-  
stilentialis haben / als skunder gemein ist / gibt man das in  
den dreyen Conseruis / als Rosen / Borrage / vnd Schsen-  
zungen / der jähliches ein halb lot / vnd zutrieben im Mörser  
mit ij. loten Borrage wasser / vnd mit ij. loten Rosen was-  
ser / wol warm gemacht / vnd durch gerungen / vnd darein ge-  
gossen das Wacholterber öl ein quinten / one zuthuung des  
Theriacks / Die bey xij. Jahren ein halbs / vnd denn warm zu-  
gedeckt / iij. oder iij. stunde darauff geschwitzt / Ist ein sehr  
edle Erkney.

Die sechste  
Cura

Wiltu nu weiter vnd fürder sein Krafft wis-  
sen / so lies die Bücher / die von den Wacholterberer ire tu-  
gent beschreiben. Auch wird dis öl vergleicht dem natür-  
lichen Balsam / Denn man mit einem tropffen ein ganzen  
Becher mag tingern / vnd daraus machen ein edelen Wach-  
olterber wein / der denn sehr gut ist vor viel krankheit / davon  
zuschreiben lasse ich nach vmb der fürge willen. Dis findet  
man bey mir.

Ich wolt es wol schreiben / so kan es keiner  
nicht machen / man weise im denn das mit der handt / Des-  
gleichen mein Latwerge / da gescheiden wird aus dem The-  
riack vnd Mithridat / das subtil von dem groben / Das denn  
in die Alchamey gehört / wie das gesundert wird.

¶

Welche

εὐπρόσῃον  
optimum

Welche aber diese oben erzelte Erkney nicht  
gebrauchen wollen / von wegen einer grossen versammlung/  
als Kloster vnd Herren höfe / die viel gesindes haben / wil ich  
lernen eine geringe edle Erkney / wie man die retten sol mit ge-  
ringen dingen / darmit ich vber Drey Hundert personen ge-  
holffen habe in vier Sterben / die macht also.

Die sieben-  
de Cura.

Nemet Schelwurk mit sampt dem Kraut/  
wasche es rein / scharbe es grob / thue es in ein glessen Topff  
ganz vol / vnd geus darüber so viel wein oder weinessig / als  
darein gehen kan / Darnach nim ein andern glessen Topff/  
der also sey geschickt / das er im ersten randt des topffes mag  
gestürzt werden / also das sein bodem oben stehet / Darnach  
mache ein fleister von Eyerklar zuschlagen / vnd Mehl / vnd  
fleibe in wol zu / vñ las in gegen dem kolfewer an allen orten  
wol treuge werden von fern / denn setze in in ein zirkel fewr /  
also das die kolen den Topff bey einer halben ellen nicht berü-  
ren / vnd also in sieden lassen one vnterlas bey vj. stunden.  
Wenn nu vj. stunde vergangen sind / nim in von dem fewr /  
las in kalt werden / Brich in auff / vnd thu das kraut mit der  
wurzel in ein rein tüchlein / vnd ringes aus / je ein wenig vnd  
aber ein wenig / bis das gar ausgerungen wird / Dis behalt  
in glessern wol vermacht das kein ruch dauon möge gehen /  
vnd behalts zu der not.

Welchen die krankheit bestehet / es sey Pestis  
mit auffarunge der Apostem / Schwarzblattern oder Car-  
buncel / oder die Febres Pestilentiales habē / One auffarun-  
ge der feins / als da mögen sein Febres in innerlichen geisten /  
oder in humoribus calidis, colericis subtilibus, &c. der  
neme dieses Trancs iij. oder iiij. gute löffel vol / vnd lege sich  
nider / vnd schwitze iij. oder iiij. stunde / oder so lange ers er-  
leiden

leiden kan/ so ist er mit Gottes hülffe genesen. Wer es aber noch besser in solcher not haben wil/der zutriebe in obgemelter decoction von der Schelwurk/ das zuvor bemelte Elec-  
tuarium nostrum vom Einhorn eines gülden oder halben schwer/ nach weiche vnd zertligkeit der francken personen/ vnd gebe es dem Patienten warm ein/ Ist der besten bewere-  
sten Erkney eine so man haben mag.

Man sol in zweyerley sieden/ mit Wein vnd mit Essig/ Denn die diese franckheit mit frost bekommen / gibt man den Franck mit Wein gesotten/ Den es aber mit hize ankömpt/ gibt man den Franck der mit Weinessig gesotten ist.

Wiltu sicherer sein/sonderlich so dir auffgefahren ist/so zutriebe guten Theriac darinnen / eines gülden schwer / oder eines halben/nach dem alter vnd stercke/ auch nach der zertligkeit der Complexion. Dis kraut mag wol in der rechten warheit/Celidonia zu Latein geheissen werden / das ist/ ein Himlische gabe zu Deudsch / den menschen von Gott umb-  
sunst gegeben.

Etliche nemen drey theil des Schelkrauts/ mit sampt der wurzel/ vnd thun ein theil Rauten dazu mit der wurzel/ vnd sieden das wie geleret ist / in töpffen. Etliche sieden diese ij. Errencke in grossen zihnen kannen wol vermacht/ wie geleret ist/ in einem Kessel mit wasser / vnd mus acht stunde sieden/ ij. stunde lenger denn im zirkel feuer/ ist gleicher tugent vnd wirkung.

Item/ das Latwerge vom Ey mit dem Saffran gemacht/ wird auch dreyerley weise zubereitet / das findet man in viel Regimenten/ das ich lasse bleiben vmb fürke willen.

Nu folget eine sehr gute vnd gewisse Erkney vor Cura Militaris.  
die Kriegsknechte / die was peinlicher ist / denn Leiberkney/  
welche martern/ fluchen vnd schweren/ als gemeiniglich sich  
E ij                      offt

offte Pestilenz vnter in begibt in Kriegsleuffen / vnd keine Erk-  
ney vberkomen mögen / Die nemen eine Eiserne Zangen / mit  
welcher sie die haut mögen dehnen. Also / fehret im auff vnter  
dem arm / darvon ein queren hand gegen dem elbogen / vnd  
habe ein klein rhörlein von blech gemacht / wie ein klein feder  
keil / das setze er auff die gedente haut / denn habe er / oder ein  
ander / ein glüendts spizig eisen oder pfrimen / die durch das  
rhörlein gehen mag / das steche er durch die haut / vnd ziehe  
es bald widerumb heraus / vnd stecke darein Christwurzeln /  
Eleborus niger genant in Latein / mit guter frischer Butter  
bestrichen lang gnug / an des eisen stat / vnd las die wurzel al-  
so stecken / so wirstu wunderlich ding von geschwüre sehen /  
denn alle gifft da heraus mus fließen / vnd wie du gethan hast  
am arm / also magstu das auch applicirn an beinen abewerk /  
vnd also nach schicklichkeit der auffarung / wo die haut am be-  
quemsten zudehnen geschickt ist. Aber keiner sol schlaffen vn-  
ter xij. stunden / denn genesen sie auch alle mit Gottes hülffe.

Die Acht  
Cura.

Nu wil ich offenbaren zwo sündliche weise / die  
auch vor alle Pestilenz dienen / vnd nicht allein vor die Pesti-  
lenz / Sondern auch vor alle Menschen / den vorgeben wird  
mit gifft / als vielmal sich begibt mit grossen mechtigen Für-  
sten vnd Herrn / Prelaten / etc. wie man den zu hülff komet  
sol / Auch jungen gesellen / den man pflegt die liebe zugeben.  
Die eine weise geschicht durch das brechen / die wird von allen  
bewerteten Doctorn gelobet / Die andere durch den schweis /  
durch ein sehr edel wunderlich badt / ob die gifft so hefftig we-  
re das der hals verschwülle / vnd nichts kündte von Erkney  
einnemen / Den kömpt man also zu hülffe durch dis badt.

Nim ein new gebackten Hausbrot zielmeszi-  
ger grösse / schneid das auff an der vntern rinden / einer hand  
breit / geus darein iij. quarter Maluasir / vermengt mit ein  
lot des

lot des Aqua vitæ /vnd geus das in das warm brot/ Kanstu  
das Aqua vitæ nicht haben/so thu darzu an stat des Aqua  
vitæ/des aller besten gebranten weins ij.lot/Kan man auch  
den Maluasir nicht haben / so mag man nemen andern gu-  
ten starcken wein/ lege den francken in ein bette auff den rü-  
cken/vnd lege jm ein rein leinen tuch auff den bauch/alsdenn  
das brot also warm drauff gelegt/also/das das ausgeschnit-  
ten loch gleich auff den nabel kome / decke den francken wol  
zu/vnd las jm schwitzen iiii. oder v. stunde/ oder lenger/ das  
in keine lufft berüre/den schweis treuge ab mit einem schwam-  
me/oder reinen warmen tüchlein/also lange das er nimmer  
schwize/denn las jm in die wirm gehen/vnd nicht in die lufft/  
den schweis wische allenthalben gar abe/von vnten an zuhe-  
ben/Auch soltu jm ehe er in das bette steigt/so er was einne-  
men kan/geben des besten Theriacs eines gülden schwer in  
Cardobenedicten/oder Scabiosen/oder Sawrampffer was-  
ser zutrieben/warm gemacht vnd eingetruncken. So man  
aber rechtschaffen Einhorn haben mag ein scrupel/das ist ein  
dritteil eines quinten/geschabet oder gefeilet/vñ in der wasser  
eins zutrieben/treibt destet ehe alle giffte aus durch dē schweis.  
Dienet auch also gebraucht vpr alle Pestilenz / das ich vor  
xxx. Jaren beweret habe an viel ehrlichen Personen zu Leip-  
zig/die noch eins teils leben / welche haben gehabt Carbun-  
ckel bey dem Herzen/vnd darzu Apostem vnter den armen.  
Das brot begrabet vnd bewaret das sehr wol/auff das we- Cautela.  
der mensch noch thier dauon esse/es müste sonst sterben/denn  
es alle giffte an sich gezogen hat.

Welcher aber der giffte zeitlich gewar wird/ist  
keine besser hülff noch raht/denn das man die durch den vo-  
mitum/das ist/durch das brechen vom menschen bringe/vñ  
durch das Aurū vitæ/das man jm gebe eines alten pfennig  
E iij schwer

schwer in einer nassen oblat/wol eingewickelt vñ eingeschlung-  
gen/das es vnzertheilt in magen möge komen / ist eine Erk-  
ney vnd vomitiff / das vbertrit alle andere vomitiff / dienet  
auch vor alle Pestilenz / so es recht von Vngerischem golde  
vnd Mercurio gemacht wird / das ist quecksilber.

Aurum vite

Aurum vitæ / welches wird also gemacht.

Die Neun-  
de Cura.

Nim Mercurium wie viel du wilt / ix. oder x. lot rein gewas-  
schen mit Essige vnd mit Salze/vñ gold ein lot/ ganz dün-  
ne geschlagen oder klein gefeilet/daraus mache ein Amalga-  
ma/das ist ein weis müslein/die alle Goldschmide wol kön-  
nen machen/vnd das haben müssen/ so sie vbergülden wollen  
das silber. Dis Amalgama wasche aber mit essige vnd salze  
so oft bis keine schwerze dauon mehr gehet / denn thu das in  
ein kolben glas / darinnen die Goldschmide pflegen das gold  
vom silber zuscheiden/vnd geus darauff dis nachfolgende zu-  
bereit Aqua Fort / so viel das sich der Mercurius / das ist  
quecksilber/ganz vnd gar soluiet zu wasser/vnd das gold ein  
breunlich puluer werde im grunde / denn brich das glas abe  
mit einem glüenden eisen ringe/vnd das volutere wol mit ge-  
schlemtem leim wol gepert mit scherwollen/vnd setze ein helm  
darauff/der sich wol schliesse/den vermache wol/vnd also di-  
stillier das Aqua Fort daruon. Zum ersten mit gelindē feur/  
darnach je lenger je stercker/Zum lezten/das der sand vnten  
glüend werde/vnd die spiritus alle ausgetrieben sind/denn so  
höre auff/ vnd las das glas kalt werden / so findestu ein roth  
puluer wie ein scharlach im grunde des glases/wie ein kühlein  
zusammen vermengert/das glas zubrich vnd reibe das kühlein  
zu puluer auff einem reinen stein/ker dich vom winde/denn  
der ruch ist einem mensche schedlich/darumb reibs in der luffte  
vnd nicht in verschlossen gemachen. Dis puluer calcinir al-  
so. Nim ein grossen treibschirben / den las vnter ein Müffel  
im pro-



im probier ofen glüen/das er dunkel glüe/denn so schütte dar  
auff mit einem eisen löffel des puluers ein wenig / als iij. oder  
iiij. lot auff einmal / vnd mit einer eisen spattel wol vmbgerü-  
ret/so sihestu mancherley farben / vnd wird schwarz mit zu/  
so höre nicht ehe auff/es werde denn widerumb roth wie du es  
hinein gethan hast/ Denn nim das heraus mit einer zangen  
oder flufft/vnd las kalt werden/Denn nim ein andern treib-  
schirben/ solcher größe wie der erste / der ausgeglüet ist / den  
setze an des ersten stat/vnd schütte aber des puluers darauff/  
wie geleret ist/ vnd las ausglüen wie das erste / stets vmbge-  
rürt/bis alle andere farben vergehen vñ widerumb roth wer-  
den/denn sind alle spiritus das Aqua Fort durch diese calci-  
nation ausgeraucht/das es dem menschen nicht schedlich kan  
sein. Aber viel Alchimisten geben sich aus das zumachē/Sie  
machen es wol mit solcher farbe aus Mercurio allein one zu-  
thung des goldes/auch on die calcination/sie lassen es blei-  
ben bey der ersten arbeit/Darumb seid nicht leichtfertig solchs  
puluer von einem ißlichen der sich mit tregt/abzukeuffen vñ  
ein zunemen/denn sie die calcination nicht wissen/ auch das  
gold darzu nicht nemen/welchs das herze stercken thut/ das  
der Mercurius dem kein schaden zufügen müge. Dis puluers  
gibt man den alten verwachsenen menschen eines alten pfen-  
ninges schwer/einem bey xij. oder xiiij. jaren/ eines alten hel-  
lers schwer in einer nassen oblat/wie gelert ist/vnd in keiner-  
ley anderer weise/sol es recht seine wirkung thun/die ich den  
mancherley hab versucht an viel menschen/ ich habe auch zu  
Leipzig viel schönen jungen gesellen damit geholffen/den ver-  
geben was von weibsbilden/ die in die liebe hatten geben das  
sie verdorreten/in solchem falle hab ichs selbst drey mal müs-  
sen nemen / ehe ich mein Weib nam vor xxx. jaren / welchs  
krafft vnd macht ich hie vmb der kürze willen nachlasse/denn  
es dienen ist in casibus desperatis/vnd vor alle gifft / als du  
wirft

Warnung  
für betrug.

wirst finden in dem gemeinen Herbario/ in capite de Bolo Armenio / am ende.

Das Aqua Fort/ dadurch dis Aurum vitæ wird zubereit/ machet also. Nemet ij. pfundt Bictril/ vnd j. pfundt guten Salpeter der vngeselscht ist / dis reibe wol vntereinander/ denn distiliret daraus ein wasser/wie sichs gebürt wenn man gold von silber wil scheiden/das keine spiritus dahinden bleiben/Wenn das distiliret ist von dem Salpeter vnd Bictril/ so mus mans noch einmal an jm selbst one allen zusatz vber distiliren / Also kleret es sich von den groben spiritibus vnd soluiret/das ist/es löset auff den Mercurium/ vñ macht in zu lauterem wasser/wie oben berürt ist/ vnd calciniret das gold.

*Was mit dem  
so süß machen  
zu handeln.*

Es ist auch not zu wissen einem jederman / welcher eine Erkney vor die Pestilenz in der not nimpt/vnd wider durch das brechen von sich gibt/das man darumb nicht bald verzagen sol/sondern viel mal eingeben/ob was bey jm bleibē wolt. Wiltu nu gründtlich wissen / ob hoffnung bey jm zu warten sey oder nicht/ so thue eines gülden schwer krebs augen klein gestossen in essig/welchs anhebet zu sieden als ob es bey einem feuer stünde/wenn das sieden nu vergangen ist / denn rüre das puluer wol vmb/vñ gib dem francken das zutreiben also zutrincken/Bleibt es bey jm/so ist jm wol zu helfen/Gib ers wider von jm/das ist ein warhafftig zeichen/das das Herze vergiffet ist/vnd jm nicht zu helfen stehet.

*Verstopf-  
fung des  
leibs vorzu  
komen.*

Derhalben wil ich trewlich ein jederman gewarnet haben/ das er darzu thu/je ehe je besser/ehe den die giffte das herze einnimpt/vñ vor den schlaff/der oben erzeltten erkney eine neme nach seinem wolgefallen / welche dienen vor die reichen vnd vor die armen / denn das ein jederman wol erlangen mag nach seinem stande. Ich rate auch trewlich einem jederman/ der die giffte durch den schweis von sich bracht hat/es sey durch puluer / Latwerge / oder in trencken/das er seinen leib den andern mor-

dem morgen darnach lasse reinigen / durch das Pulver von  
Neubarbaro / oder durch die Pillen von Neubarbaro / oder  
durch die Pillen Pestilentialis / das er auff's wenigste kan  
überkomen ij. purgation stüle / ob was von der gift noch  
hinderstellig were blieben / das die durch solche Purgation  
stüle / genzlich möchte von im gebracht werden.

Nu ist von nöten die vnterweisung / wie  
man die Apostem / Anthrax / Carbunkel / vnd  
schwarze Blotter curiren / vnd wie man die gift tödten sol / so  
sie durch das schwitzen vnd aderlassen nicht genzlich verzeret  
werden / das doch gemeiniglich geschicht.

Welche Apostemen sich zu schweren begeben / sol man  
darauff legen der nachfolgenden Pflast eins. Nemet das  
kraut von der wilden Taufent schön / mit der weissen blumen  
wechst gerne an den dörren wisen / ist gleich an blettern der  
zamen / dis kraut nemet ein hand vol / siedet das mit koffent /  
oder dem geringsten trancke / das es weich werde / daruon ne-  
met ein hünerey gros / stampffet das in einem Mörser / vnd  
leget das laulich darauß / alle tage zwey mal vernewet /  
zeucht alle gift aus.

Ein ander. Nemet grüne Kauten / Kübrettig zu schel-  
bichen geschnitten / islichs ein hand vol / auch Senff ein löffel  
vol / stoffet jedes sunderlich / darnach alle drey vntereinander /  
von diesen binde darauß / als ein halb hünerey gros / mehr o-  
der weniger / nach der grös des Apostems / last das vj. oder  
vij. stunde ligen / denn bindet ein frisches darauß / dis thut bis  
es blasen auffzeucht / die lasset denn aus mit einer grossen na-  
del / darein ein wüllen fadem gezogen ist / den last stecken  
in der blasen / so fleust die gift heraus / Man hüte sich aber  
vor dem stancke.

Ein  
S  
Ein  
Anweisung zu dem Pflast  
Nemet ein hand vol von dem kraut  
von der wilden Taufent schön / mit  
der weissen blumen wechst gerne  
an den dörren wisen / ist gleich  
an blettern der zamen / dis kraut  
nemet ein hand vol / siedet das  
mit koffent / oder dem geringsten  
trancke / das es weich werde /  
daruon nemet ein hünerey gros /  
stampffet das in einem Mörser /  
vnd leget das laulich darauß /  
alle tage zwey mal vernewet /  
zeucht alle gift aus.

Ein Ander. Man mag Kettich scheiben auff kolen rü-  
sten/ vnd im Mörser wol zustossen / das sie werden wie ein  
muss/vñ also allein darauff legen/ Ist aber nicht so gut/den-  
noch ist vielen mit geholffen worden/ oft vernewet.

Ein ander pflaster auch gut / vnd allezeit zubekomen.  
Nemet Hünner mist vnd temperirt den mit eyer klar / das es  
ein Pflaster werde/vnd durre auffgelegt zeucht aus die gifft.

Ein ander Pflaster. Nemet die mittelste schale von Ho-  
lunder geschabet/vñ so viel heffern mehl/ siedet das mit sahn  
oder milchram/ das es werde wie ein muss / dis leget warm  
auff/machet es balde weich vnd reiff/das man es auffmachen  
kan.

Ein ander wunderlich Pflaster / sehr wol zubekommen.  
Nim Balwurs/oder schwarkwurs / zu Latein Consolida  
maior genant/die zureibe zwischen ij. steinen / das er werde  
wie ein muss / das binde darüber ij. oder iij. mal/ zeucht alle  
gifft aus in einem tage / welchs beweren Theodoricus vnd  
Rogerius. Desgleichen thut auch Scabiosa also applicirt.

Ein ander Pflaster / welchs thut das Apostem verzeren/  
oder die gifft ausziehen/mach also. Nemet Armoniacum/  
ein hartz in der Apotecken also genant iij. lot/ weis Lilien öl  
ij. lot/new wachs j. lot / dis lasset mit einander zugehen auff  
gelinden kolfewer/daraus wird ein sehr edel Pflaster/das ge-  
braucht zu dem Apostem.

Rz Cantharid. ablatis alis & capitib. ʒ j. s.  
Axung. veteris ʒ j. Contere inuicem bene cum  
ligno & non alio instrumento, cui adde Ceræ  
nouæ, Mell. despum. añ. ʒ s. Camphor. sang.  
drac. añ. ʒ l. s. Lumbric. terr. ʒ vi. Contere &  
mis. inuicem in mortario ligneo, & fiat unguen-  
tum.

Nach

Nachdem vnd dieweil weilandt mein lieber Vater seliger vermercket/ das manch mensch vnd sonderlich durch die vnuerstendigen vnberwertten Arzt verseumet vnd in gefahr gesetzt wird/ So hat er letztlich auff günstiges ansuchen eines Aechtborn Hochweisen Raths der Churfürstlichen Stadt Leipzig in allen dreyen damals gewesen Apoteken zu negst obgeschriebenes graues Pflaster/vñ nachfolgendes schwarzes selblin dieser description nach zu machen verordnet / damit sich ein jeder dem auffgefahren ist / vermittelst Göttlicher hülffe retten vnd selber heilen kan/ wie folget.

Nemet von dem grauen Pflaster als viel not ist/vñ macht daruon ein pflaster oder schwedlein/ das es das auffgeschossene Apostema oder Drüsen allenthalben wol bedecken mag/ darein macht mitten ein loch eines gülden weit / ganz rundt vnd scheiblicht/ vnd leget es mitten auff das Apostema oder Drüsen. Da sich aber dis graue Pflaster nicht gerne wolt auffstreichen lassen/so macht es vber einem liechte warm/damit es auff dem leinen tuch haffte. Alsdenn nemet auch des schwarzen Salblins vnd streichet es mit einem hölzlin wie ein spatel zugericht/oder wie jr könnet/doch mit keinem eisen nicht/eines gülden breit vnd zweyer gülden dicke auff ein ander tüchlein/vñ leget es gleich auff das loch des grauen pflasters/das es die blasse haut berüre vnd nicht abfalle/las es also vj. oder viij. stunde darauffligen bis das es eine blasen auff zeucht/ denn nemet das schwarze pflasterlein abe vnd stechet die blasen auff mit einem spitzigen hölzlin vñ ja nicht mit keiner nadel oder eisen / so fleust alle gift heraus die sunst zum herzen gehet vnd einen francken tödtet. Vñ zu mehrer sicherheit/so bindet jme von Kettich geschnittene scheiben an die sollen oder füsse mitten in die dünne/vñ sonderlich an der seiten da auffgefahren ist/oder stoffet den Kettich vñ bindet den auch also an die füsse/wenn er trucken wird/ nemet jn ab vnd bindet frischen

des frischen auff/das lest keine giftige stich zum herken gehen.  
Wenn nu das Apostema ausfelt vnd löcher gewint/so heilet  
das mit braunem zugf oder vngesalzner butter/ oder macht  
ein Selblin von vngesalzner butter/honigseim/ vnd ein we-  
nig weizen mehl/daruon machet schwedlein oder pflasterlin/  
vnd leget die auff den schaden/ Der francke sol in xj. oder xij.  
stunden nicht schlaffen/vnd in iiii. tagen kein wein trincken/  
auch in ix. tagen nicht an die lufft gehen oder lenger. Denn  
gewirt jm mit Gottes hülffe nichts.

Ein edel defensiff/das man umbher streicht / vor  
die Barbirer / Die nemen Bolum armenium klein gepul-  
uert / vnd machen in wie eine dünne Salben an mit Rosen  
öl/das streicht umbher/ lest nicht mehr hize zuschlahen / vnd  
thut bewaren den Menschen / das sich die gift nicht theilen  
kan / Habt jr nicht Rosen öl / so nemet an desselbigen stat/  
rechtschaffen Lein öl.

Nu folgen ij. Pflaster auszuziehen die gift/der-  
gleichen ich noch nie erfunden habe. Nim ein gespiste Kröte/  
welcher von der Lufft all jr Gift ausgezogen worden / lege  
die in ein essig vber nacht/oder auffss wenigste vj. stunde lang  
das sie eslicher masse quelle/denn bind die auff die Apostem/  
oder Drüse/ zeucht alle gift aus vnd an sich/das den Men-  
schen nichts gewirt mit Gottes hülffe/vnd ist warhafftig also  
versucht worden an viel menschen. Man macht auch ein pul-  
uer dauon / wenn man die gespiste Kröte zu puluer brennet/  
vñ strawet das in alte böse scheden die niemands heilen kan/  
heilet die von grund auff. Die gespiste Kröte in ein seiden tuch-  
lein gebunden/oder das puluer/vnd vnter die armen geleet  
vnter die achsseln/ das es wol erwarme / verstellet alles blu-  
ten / vnd auch der frauen blumen welche die oberflüssig ha-  
ben.

Puluis für  
alte böse  
Scheden.

Emplastrum gbalist. contra Apostemata, sicut dicitur in Antea Item armenium, Das  
Rp. Radici albae ℥ ij. coquantur et terantur optime, Cape lilij, Cape scilla an ℥ ij.  
Vinetoxici ℥ i. pulueris sinapis, Steuoris columbini an ℥ j. Farina hordei,  
orobi, farina lupinorum, farina farnigraei, Sem: lini an ℥ ij. Incorpori-  
tur cum mellemuta, cui addas oleum de lilis, de ruta, de cuforbis an ℥ j.  
oß. Fiat Emplastrum. Es bringt die gift aus dem laib her aus.

Re lin pflaster kranke, brenne sie umb das loch, setze sie mit dem loch  
gleich auf der wunde, so hat man arbeits kran, auf ein Viertel stund od  
langer, so wird der kranke gesund, die sind pflaster und zübrigt, der

Das ander Pflaster hat nicht weniger krafft/ ist schwerer  
licher zubekomen/welchs ist vor Jungfrauen vnd Frauen.  
Die jungfrauen sollen hohen fleis vorwenden/wenn sie zum  
ersten mal ire blumen vberkomen / das sie die versamen in  
rein gewaschen tuchlein/vnd dieselbigen wol lassen trucken an  
der luft/vnd nicht auswaschen/Darnach heimlich verwas  
ren vor ein grossen schatz / Vnd in der zeit der Pestilenz / so  
jemand auffgefahren ist einicherley Apostem/Carbuncel/od  
der schwarze Blotter/so nemet nach der grösse ein wenig hin  
vber derselbigen geferbeten tuchlein / die nehet in essige/vnd  
leget die darüber einmal oder zehen/als oft es treuge wird/  
wider in dem Essige geneset / nicht ganz kalt auch nicht zu  
warm/das der Essig die farbe nicht ausziehe.

manuss aber  
bleibt, probatu  
i D. Aldobrand.  
Hf so us est.

Wiltu nu probiren vnd wissen/ ob alle giffte sey ausgezo  
gen durch die Pflaster / so nim junge Tauben oder hünner/  
vnd berauffe die vmb den steus/vnd halt die also lebendig da  
rauff / Ist das die lebendig bleiben / so ist sicherlich alle giffte  
ausgezogen/sterben sie/so ist noch mehr giffte vorhanden/den  
binde der Pflaster widerumb eins darauff/bis alle giffte aus  
zogen ist / Oder setze die lebendige gerauffte Taube so viel  
darauff/bis eine lebendig bleibt/den bistu sicher/das alle giffte  
ausgezogen ist. Etliche aber binden lebendige Frosch darauff  
das ich nicht lobe. Denn vmb der kette willen/die giffte zurü  
cke möchte schlagen/vnd also der Patient in grosse fehrligkeit  
möchte komen.

Auff die schwarze böse gifftige Blottern (ire  
giffte auszuziehen) macht diese Erkney. Nemet ein blat von  
Einber kraut/zu Latein vna lupina genant. Einber hat vier  
bletter kreuzweis / vnd mitten inne ein schwarze ber / Dieser  
bletter nemet eins / vnd leget oder bindet das frisch darauff/  
iij. oder v. mal am tage vernewet / Könnte ir die nicht grün  
haben/

(Stomachi

Tera folia Sambuci, et adde Sinapi tritum, fac emplastrum, et impone agra.  
In Cum primu apparuerit apostema, accipe acellanas, ficus, cutam, cotundo et  
M. Accipe barbam Louis, Stipitum, gallici fronsil. plantaginum et nudicum  
de siligine, et hoc hoc sil, donec ridet aqz reus, deinde miser illam aquam  
cum lacte mulieris, et da illi bibere, qui apostema habuerit ieiunio stomacho.

4.  
dri,  
re.  
31

haben/leget die in frisch wasser/so werden sie wider frisch/die  
leget auff wie gelert ist/ ziehen alle hize vnd gift aus.

Ein anders allezeit zubekomen. Nim das weisse von  
zwey eyern/vnd thu das in ein schüssel/ vnd zutreib die mit  
einem stücklein allaun also lange/das es werde als ein weich  
gerunnen kese/von diesem nim als ein halbe welschenus gros  
vnd binde das darauff/ zeucht die hize vnd gift der schwar-  
zen blotter an sich/vnd offte vernewet wenn es durre wil wer-  
den/ Ist sehr gut.

Ein andres zu den schwarzen Blottern. Nim Terpen-  
tin mit so viel honigseim vermengert/vnd ein selblein daraus  
gemacht/vnd auff die bösen schwarzen Blottern geleet/be-  
nimpt das weh/vnd weicht die bald vnd heilet sie / Desglei-  
chen heilet dis Selblin die schwerende Apoftem.

Das sich die gift nicht weiter kan flechten vnd  
teilen von den Apoftemen oder schwarzen Blottern/ so nim  
ein rechtschaffenen Saffir / vnd mache ein zirckel vmb her/  
den nehe in Wacholterber öl/oder in Meyenwurm öl / oder  
wo man die zweyerley öl nicht haben kan in Leinöl/so mus die  
gift da ausschweren/vnd kan sich nicht weiter ausbreiten.

Meyen  
wurm öl zu  
machen.

Dis Meyenwurm öl macht also. Nemet der  
Meywürme die man findet im Meyen/die sind grösser denn  
die Kefer/schwarzgilblichte/ die lasset samlen in einem gefess  
da thut gras ein/vnd greiff die nicht mit blossen henden an/  
sondern mit is. hölzlein/vnd bindet ein leinen tüchlein darü-  
ber/das sie nicht heraus mögen kriechen / die thut also leben-  
dig in Baumöl/das sie darinne sterben/xx. oder xxx. darnach  
ir die bekomen möget/vnd last die darinne ligen / vnd giesset  
ein wenig daruon weñ ir das gebrauchen wolt zu schwarzen  
bösen giftigen Blottern / die darmit bestrichen ist der besten  
Erhney eine. Auch vor die bisse der tollen Hunde/ damit be-  
strichen/

Vor der to-  
benden hun-  
de bisse.



strichen/ist den menschen für aller fehrlichkeit bewaren. Vnd also habt jr gnugsam von der Cur der Apostem/Carbuncel vnd schwarzen Blottern/etc.

Dieser Kranckheit zu entfliehen / finde ich vj. vornemliche vrsache vnd stücke/die man meiden sol / des besten ein mensch kan vnd mag/Stinckende lufft vnd gemach/vbrigen hunger vñ settigung/vbrige mühe des Cörper/ vnd vbrige ruhe/vbriges wachen vnd schlaffen/sonderlich am tage bald nach dem essen / sol man vornemlich den schlaff meiden/ Auch so viel möglich ist / des Ehelichen standes halben darinne messig halten/Gemeine badt fliehen/vnd nicht lang noch heis baden/ Jr besorget euch denn/ das jr was giftiges vberkomen het/ Denn so nemet in der nacht zuuor eins gülden schwer Theriack/ in einem trüncklein warmes weins zu trieben/warm gemacht/vnd nach mitternacht vmb eins aus getruncken/vnd nach mittage vmb Seigers ij. oder iij. gebadt/ vnd treuge darauff geschwitz / mit fünff Kettich scheiben/vnter jählichem arm oder achseln eine gelegt/ vnd die andern ij. in die Heidrüsen/vnd die fünffte binde auff den nabel/ ziehen von auswendig an sich alle gift / vnd von inwendig treibet der Theriack / diese gebrauchung des Theriacks mit dem wein / nimpt man zu winter zeit / Aber sommer zeit so gebraucht man den/wie geleret ist in Sawerampffer/ Scabiosen/Cardobenedicten wasser/oder in weinessig mit Rosen wasser vermengeset/vnd schwizet darauff/ wie gelert ist.

Item/ Jr solt Kettich scheiben ein wenig rösten oder warmen auff einem ofen/denn so man die kalt auffleget verziehen sie den schweis/vnd also mag thun ein jählicher dem auffgefaren ist/ vnd hat der Erkney eine genommen / die in der not ist dienen vor die Pestilenz/vñ nicht gerne im bette wil schwizen/mag mit dem rettich also im bade treuge schwizen ij.

Wie der Kranckheit zu entfliehen/ vnd was zu vermeiden ist.

Wie der Theriack recht zuges brauchen.

gen iij. oder iiij. stunde / oder so lange es ein jeder man erleiden mag / den schweis rein abwischen lassen mit warmen tüchern / vnd sich warm halten nach dem bade / vnd enthalten vor dem schlaffe / wie in der not gelert ist.

Es irren alle Menschen die den Theriac nemen / vnd bald darauff ins badt gehen / vnd auch die vor gessen vnd getruncken haben / vñ vermischen damit den Theriac / die thun in mehr schaden denn fromen / Denn die krafft vnd Wirkung des Theriacs wird allererst in xiiij. stunden in die ader gezogen / darumb solt jr den nemen nach mitternacht vmb j. vnd baden nach dem mittags essen vmb seigers ij. oder iij. Darumb hab ich dis hie wollen einbringen / denn das bad vñ der schweis werden mit zu begriffen in den vj. vnnatürlichen dingen / das ist / vnter den sex rebus non naturalibus.

Vber die benannten ding ist am aller nützen zu meiden alle schwermütigkeit / trawrigkeit / erschrecken / furcht / sorge / vnd alle Melancoley / Insonderheit diese franckheit nicht einzubilden / vnd drauff nicht dencken / Denn die gemeinlich darenin fallen / die diese stücke / wie oben berürt ist / nicht meiden wollen. Darumb seid zielmessig / frölich in Gott dem Herrn / vnd mit guten freunden in der liebe vnd furcht Gottes / vnd gebt selbst nicht vrsach dieser franckheit / Alsdenn mit Göttlicher hülff vnd gnade / werdet jr nicht leichtlich darenin fallen.

Item / Alle tage auffss wenigste / oder ja vmb den ij. tag / sol ein gericht mit Essig sawer gemacht sein / denn der Essig kület vnd entlediget die feuchtnis in den gliedern das sie nicht faulet / vnd öffnet die verstopffunge.

Salsen zum  
gebratens  
sehr nützlich

Oder dieser dreyerley Salsen eine zum gebratens gesen / die macht also. Nemet Sawerampffer / den reibet mit essig / dienet jeder man im sommer / Oder Salben bletter rein gewasschen / grüne Rauten / Petersilien / vnd Welsche nüsse mit essig gerieben. Im Winter nemet Ingwer / Muscaten blumen

blumen/ vnd Zimetrinden/ die macht zu puluer/ vnd der ne-  
met ein wenig/ vnd gieffet Eßig darauff/ wird sehr eine gute  
Salsen. Vñ also köndt jr abwechseln nach ewrem wolgefal-  
len/ das jr nicht stets die speise dörrfft mit essige sawer machen.

**Die vornemesten stücke / was man von essen  
vnd trincken meiden sol / auffß kürzest begriffen.**

Schweinfleisch ist in dieser zeit vngesund / nach dem die  
Schweine mit den Menschen Cörpern sehr oberein komen/  
vnd gleich so wol an der Pestilenz sterben/ als die menschen.

Roh Abs/ vnd rohe Milch speis / vnd alle Fische die nicht  
schuppen haben vnd moderenzen / werden verboten. Weis  
Fraut ist in der zeit ganz vngesunde / denn es breite bletter  
hat/ darein die giftige lufft sich anhenget vnd einzeucht.

Alle Wasser vögel / als Gense / Enten / Schwan / etc.  
vnd Bachteln / die gemeiniglich verboten sind.

Harte eyer vnd was gebacken ist mit eyern / als Eyer-  
kuchen / vnd alle speise die stopffet/ Denn in der zeit sol man  
haben des leibes weichunge.

### Vom Getrencke.

Starcke geschwefelte wein oder Maluasier / sein vnge-  
sund in der zeit/ denn sie hizen das geblüte / vnd schicken das  
zu einer anzündigung der Pestilenz. Dieweil die Pestis  
nichts anders ist / denn eine vnnatürliche hize/ die vom her-  
zen durch die Adern gehet.

### Von Rauch zumachen.

Nim Bacholter holtz vnd ber/ Thimian/ eichen laub/ dür-  
re Rauten/ vnd mache alle tage früe ein rauch in ein schirben  
vnd trags durch die gemach hin vnd her/ vñ das thue sonder-  
lich zu zwey oder drey malen/ wenn trübe neblichte vñ feuch-  
te lufft verhanden ist/ oder Regenwetter. Auch magstu reuch-  
ern mit Lorberschalen vñ Wermut in stuben/ auch Bachol-  
ter ber

*Py. 1 lib. wacholter ber, 1/2 lib. gülden thymian, 1/4 lib. thymian, dieß  
mit geseßl. wasser durch ein and. gemischt. In mangel dessen ge-  
brunne b. rauten, sampt der alt. rinden der selben, vñ dem wasser.  
laub löst gleich gemacht. D. Ch.*

*Ni sint acetosa, et  
cerasa, mala guata,  
aut modicum de  
pyro v. pomo loco  
medicina D. Ch.*

*Auch thymian  
vñ rauten  
mit geseßl. wasser  
durch ein and. gemischt.  
D. Ch.*

terber in die fachel legen / auch im offen gemacht ein rauch gemacht mit Bircken rinden / werden sehr gelobt / desgleichen von eichem laube. Die reichen mögen reuchern in stuben mit Trociscis aus der Apotecten / oder lassen in machen Oxilet / das sind reuchkerklen / oder diese Trociscos / die sehr wol riechen / vnd krefftigen den Menschen das hertz vnd gehirn / vnd alle gliedmassen / die werden also gemacht in der Apotecten / Ich lasse es aber vnuerdeudscht / denn man sie nicht wol machen kan / allein die Apotecter.

### Trocisci.

℞ Bensoi .i. aſæ dulc. ʒ ij. cinamom. ʒ j. musci. gr. x. carbones tiliæ. ʒ ij. dragaganti. ʒ. ij. aquæ roſ. quart. j. diſſoluatur dragagantum cum aqua roſ. poſt inpaſtentur & fiant Trocisci Iege artis.

Diese Trociscos also gemacht / leget man j. oder ij. in die röre oder fachel / machen einen gar lieblichen ruch in der ganzen stuben / der ich nicht edler noch besser erfunden habe im reuchern / vnd die glieder zu krefftigen vnd stercken. Wer es thun kan / der mache von dürrem Wacholter holz / vnd mit dürrem eichen holz ein flamfeuer in das haus oder Camin / wird gelobet vber alle reuche / oder von dieser hölzer eins / welches flamfeuer thut die vergifftige lufft gewaltig verzeren / vnd durch diese weise allein hat Hipocrates die von Athen von der ergſten / gifftigſten / vnd schnellen tod der Pestilentz errettet / one alle eingebunge einigerley erkney / Derhalben ich trewlich rhate / das man sich versorge mit flamfeuer / welche mit gemeinem volcke vnd vnterthan zu thun haben / vnd in irem Ampte müssen bleiben / als Amptleute / Bürgermeister / Richter / etc.

*Wann man sterben wil, so setze in das gemacht vnter jeder led das Wasser, auf das Wasser setze ein hülzen schifflein, thut dinstin schifflein, hünde in om, nicht machs vnter vnter von Buchenbaum, auf Rollen goldtzt. so bringet sich der gift, so mit dem menschl geht, vnter er stirbt, gar in der Wasser. Es muss aber niemand in der schifflein bleiben, vnter er stirbt, dann das Wasser die todtragende bringet, so wird das haus gerinnigt.*

**Was ein jederman bey sich tragen sol/** *als in mund*  
 daran er riechen sol / so er ausgehet. *utitur.*

Das ich in erfahrung bey mir trage / vnd daran pflege zu riechen/ das ist Paldrian wurzel / oder Lübestüffel wurzel/ der mag man auch ein stücklein in Mund nemen / oder ein stücklein Osterlucien wurzel/ ein stücklein Zitwer/oder Dip- tam gefawet vnd im munde gehalten. Die rechen nemen ein stücklein Einhorn in mund/ Lest keine gifft eingehen durch de mund des menschen. Die Naselöcher schmiren sie mit ein wenig Theriack/ der in Essige vnd Rosen wasser zutrieben ist/ lest das Gehirn nicht vergiffet werden. Auch Pibergeil im winter daran gerochen/wird gelobet. Mille folium die blumen/ zu deudsch Schaffgarbe blumen genant/daran gerochen/sind sehr gut. Es wird auch sehr gelobet Nigella Roman/ das ist der schwarze wolriechen kömnel / den ober nacht in Essige gebeist/den last wider trucken werden/vnd macht da von ein püschlein in ein seiden tücklein / vnd riechet daran/ ist sehr edel vnd gut/vnd dienet mit zu vor den schwindel/vnd allen denen die da fürchten S. Baltens franckheit. Dis püschlein weret bey 7. Jaren / Thut stercken das Gehirn vnd gedechnis des menschen.

Über dis ist auch gut ein püschlein gemacht von Kauten samen/Schaffgarbe blumen/Lübestüffel wurzel/ vnd Paldrian wurzel / solliches ein wenig genomen / vnd in ein löch- richte Büchsen gethan/bey sich getragen vñ daran gerochen.

Von wurzeln an blosser haut zutragen / werden gelobet Wegebreit wurzel / die hornichte klettewurzel / zu Latein Radix lappacij cornuti genant/vnd Hintleuff wurzel / zu Latein Solsequium genant.

Von edlen steinen an blosser haut zutragen/werden gelobet die Saphir/ Hiacineten vnd Smarag.

G ij Vor

*Ein Suchstein hat am halbe getrag wird gelobet  
 Das ist der Suchstein hat am halbe*

*Ein Suchstein hat am halbe  
 ca. Das alte ist  
 gliedte, der Jung  
 eines halben lung  
 vnter der Jung  
 gelobt, ist ein ge.  
 die prästomatif  
 D. H.*

*Et ist Ectru.  
 vium von Kauten,  
 Mafolterbarique  
 vnter dem  
 freg, Laton oben  
 gefagt, ein ein  
 püschlein gefau,  
 vnd vran garoch*

*lab*



*et pro ministris aegrotos visitantibus.*

Vor alle Medicis die da müssen die Francken besuchen / das die nicht von in inficiret werden.

*Aliud certiss ac  
probabilis. quare  
in fine leg liballi.  
Vnde si deus pagd.  
li.*

Sollen nemen dieser Pillen eins in mund / vnd wenn die zugangen ist vnd verzeret / nemen sie ein andere / vñ tragen die stets bey sich / die macht man also / Ich lasse es vnuerdeudsch.

Rz Aiptæ muscata. boli ar. añ. 31. s. masti-  
cis 31. & cum muscilagine dragaganti facta  
cum aqua buglossæ, & parum aceti, fiant pillu-  
læ xij. pro 31.

Ein anders noch gemeiner / vnd alle zeit zubekomen / das sehr gut ist daran zuriechen. Nemet grüne Rauten ein hand vol / stost die in etnem Mörser / gieffet daran guten weinessig / zutreibt die Rauten wol damit / darnach ringet das durch ein tüchlein / so wird der Essig ganz grün / den behalt vñ neget darein ein schwemlin / dis thut in ein gelöcherts püchlein / das traget bey euch / vnd riechet daran / vñ vernewet das alle tage des morgens. Ist ein edel Erzney int Sommer vnd im Winter. Diese alle dienen vor die Armen / vnd vor die / die nicht Tisen apffel riechen können / Die reichen aber mögen lassen machen köstliche Apffel von Ambragrisea vnd Tisen / stehet bey in. Vñ mag ein jedes / welchs im vnter diesen allen zu nützen oder tragen zum besten gefellet / zu Leiblicher Erzney gebrauchen. Die aber die ich probirt hab / vñ im wercke am hülfflichsten befunden / mit sampt allen meinen secreten / ausgeschlossen das recht Aurum potabile / welchs ich noch nie hab können practiciren / von wegen der Patienten / welches dienet vor alle giffte vnd alle Franckheit. Die ich aber Practicirt habe / die habe ich allen Christgleubigen menschen zu trost / nicht verbergen wollen / auff das sie jr leben möchten fristen / Gott dem HERRN dancken / jre Sünde büssen / vnd Gott ewiglich loben / Amen.

Bitte derhalben jedermenniglich vmb Gottes willen / das sie dis kurz Regiment / das ich mit grosser fehrligkeit vnd langer erfahrung / mit mühe vnd arbeit zusammen gebracht hab / vnd in Druck lassen ausgehen / in solcher guter meinung von mir annemen / als ich es herzlich vnd treulich gemeinet habe / allen Christgleubigen Menschen zu trost.

Wenn in einem Hause jemand an der Pestilenz Franck liget / wie sich die / so der Francken warten / halten sollen / Auch so die gestorben / oder sunst das Haus vergiffet ist / was man thun / vnd wie die giffte widerumb daraus vnd weg zubringen ist.

Mehr

Mehr ist not zu wissen/ allen denen die der Krancken warten / das sie lawlicht wasser in einem Becken oder Schirben bey den Krancken setzen sollen wenn er Seelzüget/ Alsdenn fehret die giff in das lawlichte wasser vnd schadet fürder niemands. Dis wasser gieffet in ein Secret / das es bewaret werde vnd niemand schaden möge.

Die der Kranckeo warten/mögen Osterluchwurtzel im munde tragen/lest keine giff in leib komen. Item/ das sich der Krancke des schlaffs möge erwehren/ so schmier im oft vnd dick die Naselöcher mit Rosenessig oder andern Essig/vnd las in auch daran riechen.

Lege Kauten/ sie sey dürre oder grün/tag vnd nacht in ein Weinessig/ringe sie alsdenn oder reibe sie rein aus/vnd geus darnach den Essig auff ein heisgemachten ziegelstein/ dauon wird ein dampff / der lest keine giff in ein gemach/ auch nicht in spalten oder klunsen der wende.

#### Ein anders vor die gifftige luft auszutreiben.

Ist noch gifftige luft von einem verstorbenen menschen in ein gemach so setze eglische vesle mit warmen wasser in das gemach/ stuben vnd kammer/darinne der Krancke ligt oder gestorben ist/so leget sich die giff auff das wasser wie ein nebel oder schleim/alsdenn lasse das wasser mehlich austragen/ vnd an heimliche örter giessen.

#### Ein anders.

Setze eglische veslein mit wasser in ein gemach oder stuben/vnd thu dar rein ein hand vol oder zwei kupffer wasser/nach der größe des vasses/ vnd wirff ein heis gemachten ziegelstein drein / oder ein glüend eissen / oder stahl / das das wasser sich eruelle oder siednicht werde / so zeucht sich die giff gewaltig drein/das thu etlich mal.

Man sol auch im hause tische/bencke/tücher/kleider reinigen vnd wasschen/auschütteln/ so gehen die gifftige dünste daraus.

Wenn man auch ein gros feur macht von Eichen holze oder Wacholter / so reiniget sich auch die luft / wird subtiler vnd gesunder/dauon denn der Mensch auch gesunder wird/vnd fasset bessern mut.

Du magst auch wolriechende Kreuter in die gemach oder kammer legen / Als da sein Salben bletter / Eissop / Lauendel / Spicnard/vnd andere/ sie sein grün oder dürre.

Alhie wird auch gelobet der ungeleschte Kalck / den man allein in ein gemach legen sol/ zu dempffung der gifftigen luft.

Man sol auch oft reuchern mit dürrem eichen laub/Wermut/oder Wacholterber/dürrem Wacholter/ oder Weirauch / vnd dergleichen/so reiniget sich auch die luft.

Gott sey allein die Ehr in ewigkeit/ Amen.

IN LIBRVM CLA-  
RISSIMI VIRI, DOCTRINA  
AC VIRTUTE PRAESTANTIS DOMINI  
CASPARIS KEGELERI SENIORIS PHILOSOPHIAE AC  
Medicinæ Doctoris, laudatissimæq; Scholæ  
Liplicæ olim Professoris; Carmen  
scriptum per M.

MARCVM FRYTSCHIVM  
LAVBANVM.


**I**mpietatis onus Mundum pervasit & Orbem,  
Tristia quinetiam multa Tyrannis agit.  
Libera peccandi & faciendi cuiq; potestas  
Sumitur, & non est qui bene viuat homo.  
Agmina bellorum quapropter mille peragrant,  
Et vastant Mundum vulnere cæde plagis.  
Hinc fames, pestis, diræ quoq; Mortis imago  
Corripiunt homines obijciuntq; rogis.  
Hæc mala non casu fiunt temereq; vagantur,  
Sed sunt irati signa tremenda DEI.  
Ut pestis, fames: & tristia bella quiescant,  
Disce pijs precibus sollicitare DEVM.  
Sis pietatis amans, immuta deniq; mores,  
Et vitæ prauæ gaudia falsa tuæ.  
Tunc pax grata bonis toto consurget in orbe,  
Et tranquilla ferent tempora Christigenæ.  
Tuncq; metus Mortis quæ multa cadauera sternit,  
Ipsa perituris parcet vbiq; viris.  
Bella necesse tamen cum sint peragenda Monarchis,  
Illa gerant Reges magnificiq; Duces.  
Ut tamen & pesti medicamina iusta ferantur,  
Ac nutu serues pectora sana DEI.

Est de-



Est donum Medicina DEI: munusq; Tonantis,  
Prudentes Medicos consuluisse velis.  
Hi tibi monstrabunt medicamina iusta radicum,  
Sicut parturiens spargit abunde solum.  
Quinetiam herbarum vires lapidumq; bonorum  
Virtutes, quales diuus Apollo colit.  
Illorum auxilio fultus seruaberis inquam,  
Effugiesq; atræ noxia damna luis.  
Inuenias autem præstantes vndiq; toto  
Orbe bonos Medicos eximiosq; viros.  
Qui contra diram præsentia pharmaca Pestem  
Ex animi voto suppeditare queunt.  
Qualia CASPARVS KEGLER iam morte solutus  
Post pia fata tibi suggerit atq; docet.  
Hæc iterum sua cum medicamina læta salutis  
Edantur gratis, digna fauore putes.  
Hæc experta satis constat Lipsensibus, & quos  
Insuper indigenas Misnia tetra fouet.  
LIPSIA quem diues merito plorauit ademptum,  
Cum nuper multis ciuibus orba foret.  
Hic vbi Grex omnis Medicorum peste timerent,  
Et sibi censerent nil prius esse fuga.  
Perstitit is: plures & grandi labe leuauit,  
Vnde prior multis est sua parta salus.  
Seruatos rite ob ciues viridante corolla  
Dignus: sydereis Aethereisq; plagis.

F I N I S



Ein gestofftes und besterter grastrinatiff.  
Rq. Tormentill stück 1 lb. Diptam 8 lot, Alant..  
stuck 1 lot, Bibamell 2 lot, Watter stück 2 lot,  
Ziebart 1 lot, Coriander samen 2 lot, Diese stück  
alle gut gepossen.

Darnach ein Weisheit blumen 1 lot, Saffran,  
gemessen, ein 1 quint, Diese stück mischt alle gut,  
Darnach, und alle in ein glas gefest (Ziebart)  
und stück gut gebrauchen sein Dren gesten, also  
das er in finger breit Dren geht, und oben hart Wei-  
macht, und in die Sonne gesten 14 tage, Darnach  
das lauter gold wasser abgegest, und alle morgen  
gemessen mit gebeten brot, 4 Weisheit vol, und  
das stück Dren gesten, und über den andern  
tag gut gestent, 1 stück gesten, mit stück  
unterst, gebraucht das mit flüss, die stück  
nicht infest, geht für allen kranken, die bist be-  
maße, gott wolle so dem sundlich haben.

+ cenā

Aliud.

Rq Alant stück, wasser für ein, Merand für  
in stück, Darnach ganz stück in ein  
tandem flüss, das ein andern Dren, so ind-  
er sich der Alant, das der stück an der oberen  
flüss hang bleibt, laßt in drei wach sehen,  
Darnach wasser in stück ein, vinge in ein stück  
faden, und lab in an der lufe Dren, das bewacht  
abends und morgen ein stück, so bist für den  
die glück für kranken geht. Marting Dren.

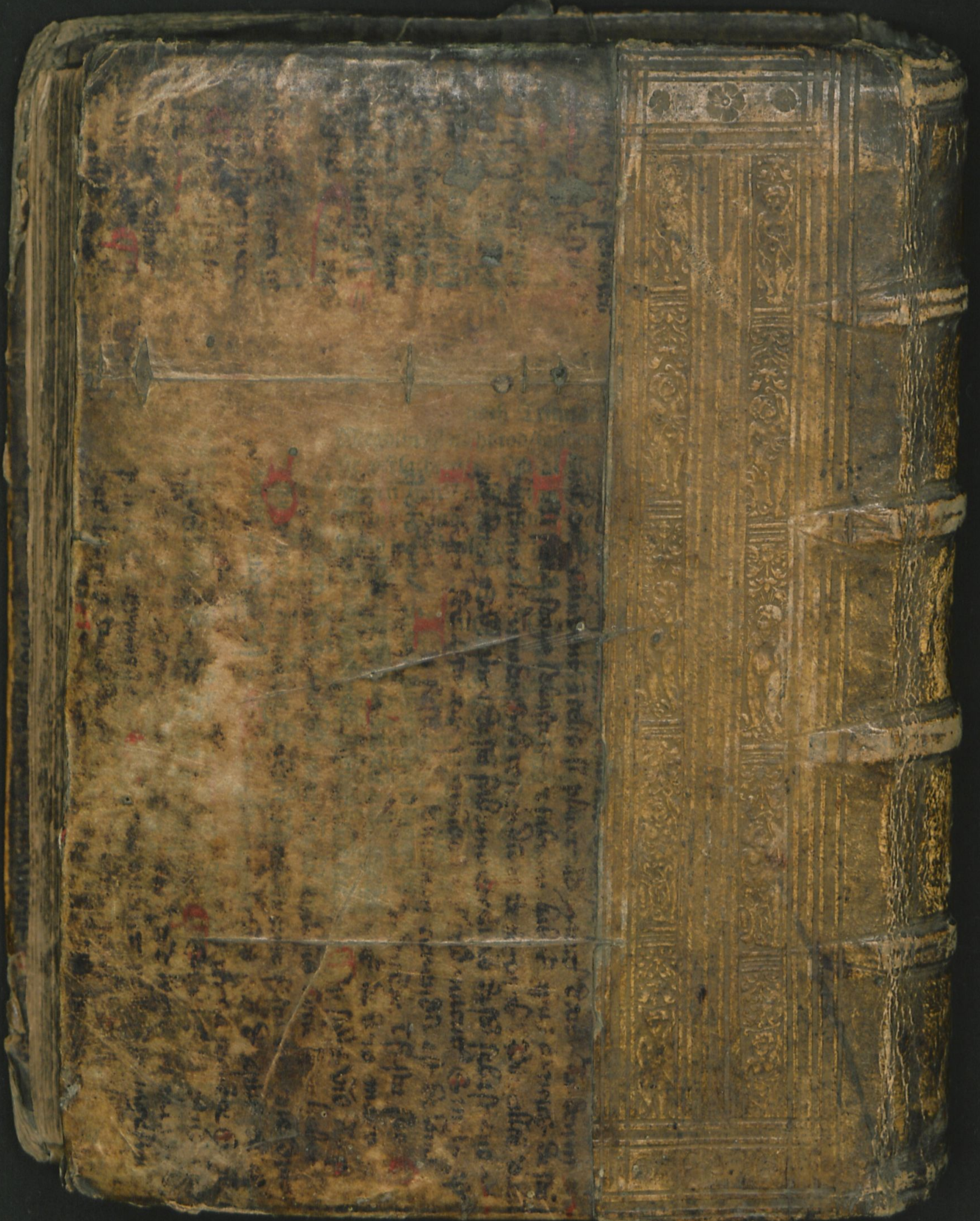
79 666

ULB Halle 3  
003 240 266  


Sb

710







2.

Ein Nützliches vnd  
Tröstliches Regiment wider die Pestilenz / vnd giftig Pestilenzisch Feber /  
die Schweissucht genant / Vnd sonst  
mancherlen giftige vnd tödtliche  
Kranckheit.

Durch Casparum Kegeler der Erkney  
Doctorn / weilandt zusammen gebracht /  
vnd mit viel tröstlichen Experimenten / Anno  
1529. zum Andernmal von im selber  
vernewert vnd gebessert.

Nun aber zum Drittenmal durch sei-  
nen Son Melchiorem Kegeler / beider Ehumb-  
gestift zu Breslaw Syndicum / mit etlichen bewerten  
aus obernants seines Vatern seligen hinderlassener  
Practica / Stücken vnd Recepten / ver-  
mehret vnd in Druck gegeben.

Ist auff's new widerumb zu Leipzig  
durch Johan. Khambaw gedruckt /  
Im Jar

M. D. L X V I.